

BORNAER STADTJOURNAL

mit aktuellen und amtlichen Informationen aus der Großen Kreisstadt Borna



Ausgabe 17/2021

24. August 2021



Aus der Stadtverwaltung

Justizministerin und Oberbürgermeisterin besuchen das neue Amtsgericht



Aktuell

Dr. Bert Hennig wird neuer Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin



Veranstaltungen

Wir verlosen 2x2 Tickets für das Honky Tonk Festival in Leipzig am 25.09.

Inhaltsverzeichnis

- 2 Die Kolumne
- 3 Interview
Falk Hartig
- 4-7 Aktuell
u. a. Internationaler Frauenlauf
verschoben; 5. Bornaer Stadt-
kriterium; Patronatsfest
- 8 Geschichte
111 Jahre Kinogeschichte in
Borna - Teil 2
- 9 Verein | BJS online

Aus der Stadtverwaltung

- 10-11 Aktuelles
u. a. Lutherfest verschoben;
Polizeirevier sucht Sicherheits-
wächter, Rathaustür fertig
- 12 Verabschiedung von
Frank Ziemann
- 13 Justizministerin und OBM
besuchen neues Amtsgericht
- 14 Veranstaltungen

Lebendiges Borna

- 15 Rezept zum Schulanfang
- 16-17 Gesundheit
Treppenlifte von Lifta
- 18-19 KulturGuide
- 20 Recht | Steuern | Versicherung
aktuelle Urteile
- 21 Stellenmarkt
Ausbildung: Der eine sucht,
der andere bietet
- 22 Bauen | Wohnen | Einrichten
Holz statt Plastik
- 23 Immobilienmarkt
Massiv Haus Sachsen

Bahnbrücke in Deutzener Straße verfahren

Am Mittwoch, den 17. August wurde das dritte Teilstück der beiden neuen Bahnbrücken in die richtige Position verschoben, diesmal in der Deutzener Straße. Im Zuge der umfangreichen Bahnarbeiten in Borna, durch die es erhebliche Verkehrseinschränkungen gibt und Sie und mich fluchend und schwitzend im Stau der Altenburger Straße stehen lassen, wurden die im Jahre 1902 erbauten Bahnbrücken erneuert. Die ca. 1.400 Tonnen schwere Brücke wurde genau wie die beiden Teilstücke der Eisenbahnbrücke in der Luckaer Straße, neben der alten Brücke neu vorgefertigt. Der Ausfall der S-Bahn konnte somit in Grenzen gehalten werden und die Arbeiten des Abrisses der alten Brücken sowie die Positionsverschiebung der neuen Brücken konnte hauptsächlich in die Ferien gelegt werden. Die S-Bahn rollt nun ab dem 27. September wieder planmäßig den Bahnhof Borna an, dessen Umbau bis dahin fast geschafft ist. Wir werden Sie über den Umbau des Bahnhofs und dessen Neugestaltung in einem der kommenden Stadtjournale selbstverständlich wieder auf den neusten Wissenstand bringen.

Das Verfahren der Brückenbauwerke, wie es im Fachjargon heißt, lies sowohl die Medienvertreter als auch die zuschauenden Passanten augenblicklich an den spektakulären Transport der Emmauskirche erinnern. Die Trailer der Firma Wagenborg, die Spezialisten für Horizontal-, Vertikal- und Schwertransporte aus den Niederlanden fahren mit den gleichen SPMTs (selbstfahrenden modularen Transportern) wie damals die Firma Mammoet.

Nun haben wir uns auch weiterentwickelt und können Ihnen auch bewegte Bilder zur Verfügung stellen. Diese finden Sie auf unserer Facebook-Seite BJS-online und auf unserem neuen Youtube-Kanal.

Manuela Krause

► Facebook:
facebook.com/BSJonline

► Youtube:
www.youtube.com/channel/UCmKT7uHICQM9Z5YZStAjhtQ



Impressum

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

Tel.: 03433 207329 Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: --

Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt obliegen der Verantwortung der OBM. Verantwortlich für die Redaktion: Hans-Robert Scheibe, Pressesprecher der Stadt Borna.)

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: „Verfahren der neuen Eisenbahnüberführung Deutzener Straße in die Endposition“ (Foto: René Deckert)

Fotos: Stadtverwaltung Borna, Museum Borna, DRUCKHAUS BORNA, Robin Kunz, Stefanie Schennerlein, Stefan Unger, djd/PEFC/Ute Kaiser, stock.adobe.com: Viacheslav Lakobchuk, Karin Et Uwe Annas bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 507

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Borna oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Die Ausgabe 18/21 des BJS erscheint am 07.09.2021. Der Redaktionsschluss ist der 24.08.2021.

Stadtjournal
digital



„Kultur ist der Kitt der Gesellschaft“

Das BSJ im Gespräch mit dem Geschäftsführer der Sächsische Bläserphilharmonie c/o Deutsche Bläserakademie GmbH Herrn Falk Hartig

Vor Kurzem feierte die Sächsische Bläserphilharmonie ihren 71. Geburtstag. Unter den Gästen war auch Ministerpräsident Michael Kretschmer (CDU). Das Sächsische Staatsoberhaupt zollte nicht nur mit seiner Anwesenheit den Musikern seinen Respekt, sondern mit seiner Rede auch dem Kulturpakt und den Kulturräumen unseres Bundeslandes. Damit machte er deutlich, wie wichtig Kunst und Kultur für unsere Gesellschaft ist. Einen großen Anteil am Besuch des Ministerpräsidenten hatte auch der Geschäftsführer der Sächsischen Bläserphilharmonie, Falk Hartig (FH). Herr Hartig ist sowohl in der Kultur- als auch in der Veranstaltungsszene unseres Landkreises ein bekanntes Gesicht. War er doch vor seiner Geschäftsführertätigkeit der Kulturamtsleiter in Markkleeberg.

BSJ: Wie würden Sie Ihre Arbeit in der Sächsischen Bläserphilharmonie beschreiben?

FH: Seit dem 1. Oktober 2020 durfte ich die Geschäftsführung der Sächsischen Bläserphilharmonie übernehmen. Vom ersten Tag an wusste ich um die besondere Note des Orchesters. Das Wunderbare an meinen neuen Kollegen ist, dass sie als Team funktionieren und als Familie agieren. Deshalb bin ich sehr stolz, dass ich ein Teil dieser Familie sein darf. Mit Achtsamkeit sind wir Berater, gehen einer gemeinsamen Kulturgestaltung nach und treffen schnelle Entscheidungen. Wir sind Kulturbotschafter für den Freistaat Sachsen und die Bundesrepublik Deutschland.



Falk Hartig, Geschäftsführer der Sächsischen Bläserphilharmonie c/o Deutsche Bläserakademie GmbH

BSJ: In diesem Jahr beendeten Sie mit einem neuen Format die Saison. Erzählen Sie uns mehr darüber?

FH: Wir freuen uns die neue Eventserie „Klangjuwelen im Schösserglanz“ zu präsentieren. Sie feierte am 4. Juli ihre Premiere im Schlosshof Colditz und wurde sehr gut von den Gästen angenommen. Im kommenden Jahr wollen wir diese auf dem Schloss Hartenfels in Torgau, Schloss Trebsen an der Mulde und an der Burg Bad Düben fortführen. Am 18. Juli präsentierten wir zum Konzertabschluss der Saison, zwei Matinee-Konzerte, zu den Innsbrucker Promenadenkonzerten. Eines der Highlights in unserem Spielkalender.

BSJ: Wie starten Sie in die neue Spielzeit 2021/2022?

FH: Am 21. August beginnen wir mit einem Wandelkonzert um 15.00 Uhr. Im Kurpark Bad Lausick werden viele Musi-

ker in losen Formationen zu finden sein, die abschließend gemeinsam auf der Freilichtbühne „Schmetterling“ auftreten. Diese Veranstaltung liegt uns besonders am Herzen, da sie an unserem Heimatort stattfindet. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Stadt Bad Lausick, welche uns jederzeit großartig unterstützt. Am 27. August um 20.00 Uhr spielen wir auf dem Volkspark Film melodien. „CINEMANIA - Großes Kino für die Ohren“ heißt unser Programm für unser breit gefächertes Publikum, auf das wir uns auch ganz besonders freuen.

Manuela Krause

Programmorschau

CINEMANIA

27.08.2021
Volkspark Borna

Haynaer Sommerklassik

03.09.2021 | Barbra Streisand Gala
04.09.2021 | Mondscheinserenade
Seebühne am Biedermeierstrand
des Schladitzer See

Regionaler Bläserntag, Abschlusskonzert

18.09.2021
Freilichtbühne „Schmetterling“
Kurpark, Bad Lausick

Schülerkonzerte bei Schulbeginn an den Schulen unter anderem:

- Peter und der Wolf
- Zauberlehrling
- Kofferprogramm



Internationaler Frauenlauf auf 2022 verschoben

Frauenlaufftreff zwischen September und November



Liebe Frauen, eine gute und eine schlechte Nachricht. Die schlechte Nachricht zuerst: Alle Fans des Internationalen Frauenlaufs Borna müssen sich nun leider doch noch ein



wenig länger gedulden, da wir uns als Organisatorinnen gegen die geplante Durchführung am 25. September 2021 und für eine Verlegung des Laufes ins Frühjahr entschieden haben. Merkt euch aber schon jetzt den **07. Mai 2022** vor! Es wird wieder tolle Preise, ein kleines aber feines Rahmenprogramm und Starts in verschiedenen Strecken und Disziplinen geben. Alle weiteren Informationen dazu werden wir natürlich so bald wie möglich bekannt geben.

Und nun die gute Nachricht: Für alle, die schon jetzt gerne in die Laufschuhe schlüpfen, die Wartezeit mit Laufen und Trainieren für neue Streckendistanzen überbrücken wollen und/oder einfach Lust auf ein sportliches Zusammensein mit viel Frauen-Power haben, sollte unser internationaler Frauenlaufftreff inte-

ressant sein. Dieser wird zwischen dem 14. September und dem 23. November jeden Dienstag von 18.00 bis 19.00 Uhr am Breiten Teich (Treffpunkt am „Roten Sofa“) stattfinden.

Voraussichtlich werden wir mit Unterstützung der Laufgruppe des VSV Borna immer zwei Trainingsgruppen anbieten können: eine für Laufanfängerinnen und eine für Frauen, die für die 5km Distanz trainieren wollen. All jene, die tapfer zu jedem Training kommen, werden am Ende nicht nur mit besserer Kondition belohnt werden, sondern es winkt auch ein kleiner Durchhalte-Preis.

Wir freuen uns altbekannte als auch neue Gesichter (wieder) zu sehen! Seid dabei!

Das Orga-Team des Internationalen Frauenlaufs Borna

Deutsche Meisterschaft der Junioren

Bronze geht nach Zedtlitz

Wer an den Bornaer Ortsteil Zedtlitz und die Leichtathletik denkt, bei dem werden Erinnerungen an den Olympia-Sieger von 1980 in Moskau über die 110m Hürden Thomas Munkelt wach. Ganz so ruhmreich ist es indes beim jungen Mittelstreckler Aaron Schubert, ebenfalls aus dem Bornaer Süden, noch nicht, dafür steht er aber auch erst am Beginn seiner sportlichen Karriere und konnte nun bei seiner ersten Deutschen Meisterschaft edelmetallbehangen zurückkehren.

Der Leichtathlet, welcher beim LAT Borna entdeckt wurde und dort seine Liebe für die schnellen Rundenläufe herausbildete, trainiert seit dem Schuljahr 2020/21 auf dem Leipziger Sportgymnasium und startet nach seiner Delegation, wie einst Munkelt, für den Sportclub DHfK Leipzig. In großen überregionalen Meisterschaftsrennen gelang Aaron häufig eine neue persönliche Bestleistung, leider schrammte er auch stets knapp am Siegerpodest vorbei (2020: Platz 4 Hallen-Landesmeisterschaft, Platz 6 Hallen-Mitteldeutsche-Meisterschaft jeweils über 800m in der U16, 2021: Platz 5 Mitteldeutsche-Meisterschaft der Erwachsenen über 1500m). Umso erfreulicher war daher nicht nur seine Qualifikation über 800m und 1500m für die Deutsche U18 Meisterschaft in der Leichtathletik in Rostock Ende Juli, sondern dass es endlich auch mit dem ersten verdienten Edelmetall klappte.

Als Viertschnellster, mit nur zwei Hundertstel-Abstand auf Dauerrivalen Christopher Arnold vom LV 90 Erzgebirge, über die 1500m gemeldet, verzichtete der 16-jährige Aaron auf den Start über die 800m, um sich ganz auf die drei dreiviertel Stadionrunden zu konzentrieren.

In einem langsamen und taktisch geprägten Rennen konnte Aaron über weite Strecken einen kühlen Kopf bewahren und verpasste lediglich am Beginn der Schlussrunde die Tempoveränderung und somit den direkten Anschluss an das Führungstrio. Mit einem fulminanten und kämpferischen Schlusspurt auf der Zielgeraden konnte der junge Kreisstädter jedoch den als zweitschnellsten gemeldeten Dortmunder Lucas Schiefer noch überholen und sich somit in 4:17,73 min den Bronzerang sichern. Silber ging an Tammo Doerner vom niedersächsischen SV Nordenham (4:17,13 min) und Gold an den 17-jährigen Favoriten Tim Kallies in 4:12,00 min vom Braunschweiger Laufclub, welcher mehr als 20 Sekunden über seiner Bestzeit blieb. Das LAT Borna schätzt an seinem ehemaligen Athleten nicht nur dessen gesunden sportlichen Ehrgeiz und hohe Disziplin, sondern vor allem seine menschliche Größe, die eigenen Wurzeln nicht vergessen zu haben, seine Freundlichkeit und Dankbarkeit gegenüber den ehemaligen Jugendtrainern. „Im oftmals bunten und extrover-



tierten Leichtathletik-Zirkus ist Aaron ganz er selbst geblieben, tritt trotz Leistung nicht abgehoben auf und geht wertschätzend mit seinen Mitsportlern um“, geben die stolzen Ex-Trainer Hohnstedter, Kresse und Lindstedt zu Protokoll.

Die beiden Hammerwerferinnen aus dem Landkreis Leipzig verpassten in ihren jeweiligen Wettkämpfen leider beide den Einzug in die Runde der letzten Acht. Mit 51,67m in der U18 belegten Zoe Niemann (TSV Kitzscher) und mit 43,91m in der U20 Marie Luise Fischer (SV Großbardau) jeweils einen schönen zehnten Platz bei der Deutschen Meisterschaft.

Carlo Hohnstedter

- Anzeige -

Die neue Abenteuerkarte Frohburg & Kohrener Land

Das große Abenteuer kann beginnen! Diese Karte zeigt großen und kleinen Entdeckern, wo bei uns in Frohburg und im Kohrener Land für Familien so richtig was los ist.

Es gibt viele spannende Stellen zum Erkunden, Spielen, Staunen und Lernen. Werden an sechs von zwölf verschiedenen Stationen Stempel gesammelt, gibt es ein tolles Geschenk!

Das Wichtigste für dieses Abenteuer habt ihr schon dabei – eure Neugier!

Darum: Augen auf und viel Freude beim Erkunden von Frohburg und seiner Umgebung.

Weitere Infos:

Folgende Stempelstellen können besucht werden (dort gibt es auch das Geschenk nach mind. 6 Stempeln)

- Museum Schloss Frohburg
- Naturfreibad Frohburg
- Die Kohrener Museen (Schwind-Pavillon, Töpfermuseum, Hofmannsche Sammlung)

- Maisterlabyrinth Benndorf
- Geschichtenhof Wyhra (ab 10/2021)
- Sommerrodelbahn Kohren-Sahlis
- Irrgarten der Sinne Linda
- Lindenvorwerk Linda
- Burg Gnandstein
- NABU-Station und Teichhaus Esche-feld
- Töpferei Müller
- Töpferhaus Arnold

Die Abenteuerkarte gibt es ab sofort:

- An allen 12 Stempelstellen
- Bürgerinfo am Rathaus Frohburg
- Weitere Ausgabestellen folgen

► Stadtverwaltung
Frohburg
Markt 13-15
04654 Frohburg
Tel: 034348 8050
www.frohburg.de

pm, Stadt Frohburg



Solche Leute gibts hier nicht!

Wanderausstellung über queeres Leben im ländlichen Sachsen in Borna

Die kleinstädtischen und ländlichen Räume Sachsens sind LSBTIQ*-Zone! Lesben, Schwule, Bisexuelle, trans- und intergeschlechtliche sowie queere Menschen (LSBTIQ*) gehören hier zur Lebensrealität - und werden doch selten sichtbar.

Die Ausstellung, welche vom 4. bis 9. September in Borna Station macht, erzählt ihre Geschichten. Mit dem Smartphone können zusätzlich Interviews abgerufen werden, die die ganze Bandbreite queerer Lebenserfahrungen zeigen. Zu hören sind Conner, Leon, Maria, Steve, Rachel und Tom – alle sind eng mit ihrer Region in Sachsen verbunden, aber nicht alle konnten bleiben. Denn unterschwellige Formen der Ablehnung, wie Vorurteile, Ausgrenzungen und Diskriminierungen, sind nach wie vor präsent.

Die Wanderausstellung ist teils über das Schaufenster des Bon Courage e.V. zu sehen und kann wochentags zu den Öffnungszeiten des Bon Courage e.V. in den Räumlichkeiten besucht werden.

Die Eröffnung der Ausstellung findet am 3. September ab 16.00 Uhr am Martin-Luther-Platz statt. Manuela Tillmanns vom Projekt Que(e)r durch Sachsen und Vera Ohlendorf werden mit einem Infostand vor Ort sein.

red

Nahezu unsichtbare Hörgeräte zum NULLTARIF*

Wir feiern unseren 30. Geburtstag und Sie profitieren!

Jetzt nahezu unsichtbare Hörgeräte zum Nulltarif* sichern und endlich wieder das Leben mit allen Sinnen genießen.

* Gilt für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und gültiger ohrenärztlichen Verordnung. Zuzüglich der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10,- Euro pro Hörgerät. Abbildung kann abweichen. Angebot gültig bis 30.09.2021



Geschäftsführer
Enrico Rockstroh trägt nahezu unsichtbare Hörgeräte im Ohr.

♥
JETZT NAHEZU
UNSIHTBARE
HÖRGERÄTE
KOSTENFREI
TESTEN!



Hörakustik Kufs GmbH
Wilhelm-Külz-Straße 32
04552 Borna
Tel. 03433 - 20 39 67

Mühlgasse 9 A
04552 Borna
Tel. 03433 - 91 03 47

Schusterstraße 5
04539 Groitzsch
Tel. 034296 - 48 817

Großer Preis der BWS 5. Bornaer Stadtkriterium



Am Sonntag, den 22. August 2021, fand in der Innenstadt von Borna das 5. Bornaer Stadtkriterium statt. Zu dem Radsportevent, welches vom RSV Borna e.V. organisiert und hauptsächlich von der Bornaer Wohnbau- und Siedlungsgesellschaft mbH gesponsert wurde, gingen über 190 Starter ins Rennen. Bei den acht veranstalteten Wettkämpfen waren, neben Amateuren und Senioren, auch alle Nachwuchsklassen am Start. Zusätzlich fand ein Hobby-Rennen statt, bei dem auch die Mitglieder der Tretpiraten an den Start gingen, um Spenden für den guten Zweck zu sammeln. Den Abschluss der Veranstaltung bildete ein Fettes Reifen Rennen für die Kleinsten. Jedes Rennen bestand aus einer unterschiedlichen Anzahl an Runden, die absolviert werden musste. Start und Ziel der 1,3 km lange Strecke war der Marktplatz. Die Absicherung der Strecke übernahmen das THW Borna und der DRK Kreisverband Leipziger Land e.V.

Lisa Bachmann



v.l.n.r.: Magnus Trebes (Team FTrans), Jonathan Malte Rottmann (RC Victoria Neheim), Markus Werner (Team Ur-Krostitzer VERMARC)

Patronatsfest mit Buchlesung und Live-Musik

Die Begegnung mit der jüdischen Kultur stand im Mittelpunkt einer Veranstaltung am Sonntag, den 8. August 2021, im Garten der katholischen Gemeinde St. Joseph in Borna. Dabei boten eine Buchlesung, Live-Musik und Kostproben aus der Levante-Küche einen Zugang für alle Sinne. Etwa 90 Gäste waren der Einladung gefolgt. Der Anlass für die katholischen Christen zwischen Leipzig und Chemnitz war die Feier nach einem Jahr unter dem neuen Patronat Hl. Edith Stein, außerdem wurde sie vor 130 Jahren geboren. Dieses Patronatsfest war eine zweite Veranstaltung im Rahmen des Festjahres „1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“. Bereits vor vier Wochen begab sich ein historischer Stadtrundgang auf jüdische Spurensuche in Borna.

Das Pfarrei-Patronatsfest wurde mit einem Open-Air-Gottesdienst um 10.30 Uhr eröffnet. Kaplan Thomas Wiesner griff in seiner Predigt die jüdischen Wurzeln von Edith Stein und ihre Suche nach der Wahrheit auf, die letztlich zu ihrer Konvertierung führte. Die Mittagspause bot Gelegenheit, traditionelle Gerichte aus der Levante-Küche, egal ob Suppe, Brotaufstrich oder Gebäck, zu verkosten.

Während der Buchlesung ab 12.30 Uhr kam Edith Stein selbst zu Wort. Gabriele Kleine las ausgewählte Passagen aus ihren Kindheitserinnerungen „Aus dem Leben einer jüdischen Familie“ vor und erzählte den Zuhörern auf unterhaltsame Weise von ihrer Zeit in Breslau: Edith Stein kam 1891 als jüngstes von elf Kindern zur Welt, allerdings waren vier Geschwister bereits vor ihrer Geburt gestorben. Ebenso verstarb ihr Vater nach ihrem ersten Lebensjahr, der einen Holzhandel führte. Daraufhin musste ihre Mutter die Kin-

der alleine großziehen und das Geschäft weiterführen. Und dies offensichtlich so erfolgreich, dass sie allen eine gute Schul- ausbildung ermöglichen konnte. Daher verwundert es nicht, dass die Bindung der Kinder zur Mutter sehr eng war.

Gabriele Kleine, Gemeindemitglied aus Borna, beschäftigt sich seit einiger Zeit mit dem Leben und Wirken von Edith Stein. Sie findet besonders beeindruckend an ihr, dass „sie eine fortschrittliche Frau war, wir würden heute von einer ‚Frauenrechtlerin‘ sprechen. Sie hat sich dafür eingesetzt, dass niemand auf den anderen herabschaut, egal welchen Glauben er besitzt“.

Schwungvoll wurde es im Anschluss mit dem Duo Mamaliga aus Leipzig. Dabei stellten die beiden Musiker, begleitet mit Klarinette und Akkordeon, typische Stücke der Klezmer-Musik vor. Sie verstanden es gekonnt, das Publikum mit einzubinden und es für ihre Musik zu begeistern.

Ein kleines Kinderprogramm mit bunten Bastel- und Spielangeboten machte die Veranstaltung zu einem Familienfest. Mit dem Segen durch Kaplan Wiesner endete ein erlebnisreicher Tag, der auch ein Zeichen gegen Antisemitismus setzte.

- Weitere Informationen unter:
www.kath-kirche-borna.de
www.2021jlid.de

Philipp Ramm-Kokot



Bild oben: live Klezmer-Musik mit Duo Mamaliga aus Leipzig
Bild unten: Open-Air-Gottesdienst mit Kaplan Thomas Wiesner (Fotos Philipp Ramm-Kokot)

Kinderklinik bekommt neuen Chefarzt

Die Bornaer Kinderklinik hat einen neuen Chefarzt. Ab sofort ist Dr. Bert Hennig für die Klinik für Kinder- und Jugendmedizin der Sana Kliniken Leipziger Land zuständig. Er kehrt damit zurück an seine alte Wirkungsstätte und folgt Dr. Marion Heruth und Dr. Andrea Reich, die die Klinik seit vergangener Herbst im Kollegialsystem kommissarisch leiteten.

Spezialist für Kinderkardiologie und Kinderintensivmedizin

„Ich freue mich, dass wir mit Dr. Hennig einen Kinderarzt mit den Spezialisierungen Kinderkardiologie und pädiatrische Intensivmedizin als neuen Chefarzt gewinnen konnten“, sagt Dr. Roland Bantle, Geschäftsführer der Sana Kliniken Leipziger Land. „Gleichzeitig gilt mein Dank Frau Dr. Heruth und Frau Dr. Reich, die die Klinik in den letzten Monaten hervorragend geleitet haben.“ Der 53-jährige Kinderarzt wurde in Zeitz geboren. Aktuell lebt Hennig mit seiner Familie in Dresden und freut sich auf seine neue Aufgabe als Chefarzt in Borna. „Ich bin Kinderarzt aus Leidenschaft“, sagt er über sich selbst. „Die Kinderklinik in Borna hat sich unter der Leitung von

Dr. Andreas Möckel zu einer breit aufgestellten Klinik entwickelt und ist Anlaufstelle für spezialisierte Krankheitsbilder. Vor Ort befindet sich ein hervorragendes Team von Kinderärzten. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit den neuen Kolleginnen und Kollegen, von denen ich einige aufgrund der früheren Zusammenarbeit im Herzzentrum Leipzig und an der Universitätskinderklinik Leipzig kenne.

Erweiterung der Expertise am Standort

Nach seinem Medizinstudium an der Uni Leipzig und der Facharztausbildung spezialisierte sich Hennig während seiner kinderärztlichen Tätigkeit an (Universitäts-)Kliniken in Leipzig, Borna, Jena, und Bern auf die Gebiete der Kinderkardiologie und der Kinderintensivmedizin. Die letzten anderthalb Jahre verbrachte er als Oberarzt und Leiter der Kinderkardiologie am Universitätsklinikum Carl Gustav Carus in Dresden.

Kinder-IMC auf dem Zettel

Mit seiner Expertise in der Behandlung herzkranker Kinder und Jugendlicher wird Bert Hennig die hochqualitative und innovative Behandlung sämtlicher Krankheits-



bilder in der Kinderheilkunde an der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin wieder vervollständigen.

Hennig ist es persönlich wichtig, dass neben den Bereichen Neonatologie und Neuropädiatrie, die hervorragend aufgestellt sind, weitere Bereiche der Kinderklinik zu stärken. „Hier stellt er sich zum Beispiel den erweiterten Ausbau der Strukturen zur Versorgung von frisch operierten Kindern, eine sog. IMC-Station, vor“. Für andere Bereiche möchte er gemeinsam mit dem Team und den ambulant tätigen Ärzten eine am Bedarf der Region orientierte Versorgung der jungen Patientinnen und Patienten gewährleisten. Wichtige Punkte sieht Hennig dabei in der Vernetzung von ambulanten und stationären Bereichen sowie dem Ausbau der Möglichkeiten für die Versorgung in der Psychosomatik und Palliativmedizin.

pm, Sana Kliniken Leipziger Land

Rüttelstopfverdichtung an der Hochkippe Borna-West

Am 14. August informierte die Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH (LMBV) über den aktuellen Stand der Baumaßnahmen auf der „Hochkippe am Weiher“ in Borna-West. Die LMBV und bauausführenden Firmen erläuterten die Baumaßnahmen und den damit verbundenen Bauablauf.

Die Baumaßnahme beinhaltet die Untergrundverbesserung des ehemaligen Tagebauareals. Es sollen potenzielle geotechnische Gefährdungen wie Verflüssigungserscheinungen des Bodens oder ein Böschungsbruch verhindert werden. Es erfolgt eine Bodenvergütung der gesamten Hochkippenböschung mittels Rüttelstopfverdichtung. Bei diesem Verfahren werden Säulen aus grobkörnigen

Böden circa 25 Meter tief in die Kippenböschung eingebracht. Damit wird eine Stabilisierung und Homogenisierung des setzungsfließgefährdeten Bodens erreicht.

Die Baumaßnahme ist in zwei zeitlich getrennte Bauphasen unterteilt. Bei den vorgezogenen Maßnahmen von August 2018 bis zum I. Quartal 2019 wurde die Rüttelstopfverdichtung zunächst auf einem Probefeld durchgeführt, um eine geeignete Technologie zur Untergrundverbesserung des ehemaligen Tagebauareals zu finden. Dies bildete die Grundlage für die Planung der eigentlichen Gefahrenabwehrmaßnahme. Nach Auswertung der Ergebnisse erfolgt seit Anfang Juli 2021 die Rüttelstopfverdichtung im gesamten Böschungsbereich.

Durch Holzung und Rodung mit gleichzeitigem Böschungsabtrag des Waldes wird außerdem eine Abflachung und Neuprofilierung der Kippenböschung erreicht.

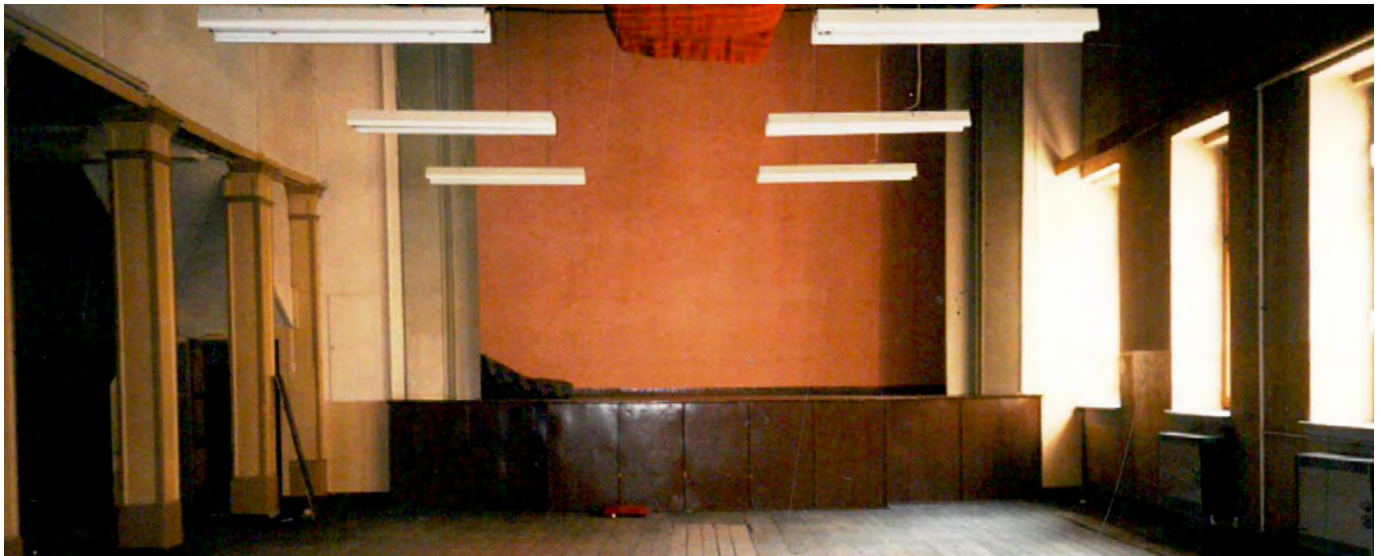
Während der Arbeiten wurde ein umzäunter, erweiterter Sperrbereich eingerichtet, um die Gefährdung Dritter zu verhindern. Dieser Sperrbereich darf während der Baumaßnahme nicht betreten oder befahren werden, da es infolge der Arbeiten zu Rutschungen der Böschung und somit der Gefährdung von Leib und Leben kommen kann.

Eine Woche später, am 21. August fand außerdem ein Tag der offenen Baustelle am Speicherbecken Borna statt. Darüber informieren wir Sie ausführlicher in unserem nächsten Bornaer Stadtjournal.

red



111 Jahre Kinogeschichte in Borna – Teil 2



Der ehemalige Vorführraum im C.T.-Lichtspielhaus, 1995

Im September 1911 erhielt der Hotelier Schilling die Genehmigung zur Errichtung eines Kinematographen-Theaters in seinem Grundstück Hotel „Zum Blauen Hecht“. Diese Räume hatte Arthur Hoffmann angemietet und bat um Erteilung einer Genehmigung. Die Stadtverwaltung beschloss wie folgt: „Den Kinomatographenbesitzer Hoffmann soll auf sein Gesuch mitgeteilt werden, daß die Entscheidung ausgesetzt werden muß, so lange nicht für le Petit'sche Kinotheater gestellte baupolizeilichen Bedingungen erfüllt sind und die Fertigstellung des Schillingschen Kinos angezeigt und die Benutzung gestattet worden ist.“ (Stadtarchiv Borna, Abt. III, Absch. Vc Nr. 12 Die Kinematographischen und Lichtbildvorstellungen betr. 1910) Am 6. November 1911 erfolgte die Genehmigung zum Betreiben des „Central-Theaters“ (C.T.). Jedoch fand die erste Kinovorstellung schon am 23. September statt, da eine mündliche Zusage der Genehmigung vom Stadtrat vorlag. Im August wurden im Kinosaal „zur höchsten Bequemlichkeit“ Klappstühle aufgestellt und ein Jahr später erhielt das CT eine neue Vorführmaschine. Bei dieser Gelegenheit wurde die gesamte Vorführeinrichtung an das städtische Stromnetz angeschlossen. In der Folgezeit wechselten die Öfteren die Besitzer. Von 1919 bis 1923 war Emil Bablich der Betreiber der „CT-Lichtspiele“. Danach übernahm er die „Astoria-Lichtspiele“ und später baute er das „Capitol“ auf. Während des zweiten Weltkrieges ruhte fast der Filmbetrieb. Natürlich wurden zur Ablenkung vom Kriegsalltag die großen Ufa-Filme gezeigt, doch der große Boom blieb aus. Die Menschen hatten

ganz einfach andere Sorgen. Nach dem verlorenen Krieg ging es langsam wieder los. Ende 1945 wurden in Borna wieder die ersten Filme gezeigt. Filmkopien der UFA-Klassiker hatten den Krieg überlebt. So verwundert es nicht, dass am 5. Juli 1946 der Spielfilm „Große Freiheit Nr. 7“ mit Hans Albers zur Aufführung kam. Doch schon bald präsentierte die neugegründete DEFA ihre ersten Filme. Wenn man der damaligen LVZ Glauben schenken mag, gab es jedoch immer mehr unzufriedene Kinogänger. Das lag aber nicht an den Filmen, sondern an den Wartezeiten. „Im C.T. am Markt macht sich nun ein weiterer Übelstand bemerkbar, dem sicher abgeholfen werden könnte. Die Karteninhaber

erscheinen pünktlich zur Anfangszeit im Kino, müssen aber, weil zur gleichen Zeit noch Kartenverkauf stattfindet, eine nochmalige Wartezeit von 10 bis 15 Minuten durchmachen. Das kühlt die Vorfreude mächtig ab!“ (LVZ vom 1. März 1947)

1964 kam das Ende für die C.T.-Lichtspiele. Die Technik war veraltet und die Neuananschaffung zu teuer. Nach der Schließung nutzte das Staatliche Orchester Leipzig/Borna (Vorgänger des heutigen Leipziger Symphonieorchesters) den Vorführraum als Proberaum. 2006 wurde das gesamte Gebäude des ehemaligen Kinos abgerissen.

Thomas Bergner

Fortsetzung folgt...

Telegramm. Telegramm.

Blauer Hecht (Markt) **Central-Theater** Blauer Hecht (Markt)

(Moderne Lichtspiele)

Das mit so großem Beifall aufgenommene Programm kommt nochmals **heute Donnerstag** zur Vorführung.

Der große Sensations-Schlager:

„Zelle Nr. 13“

Großes spannendes Drama.

Gleichzeitig mache ich bekannt, daß das Edison-Theater an Herrn le Petit verkauft ist und meine Vorstellungen nur im Central-Theater (Hotel Hecht, am Markt) stattfinden.

Ganz ergebenst **Die Direktion.**
Arthur Hoffmann.

Kino-Plakat des neuen Central-Theaters, 1912

Tanzen ist Träumen mit den Füßen

Für die einen ist es die kleinste Mannschaftssportart, andere schätzen die Geselligkeit oder das gemeinsame Hobby mit der Partnerin oder dem Partner. Doch sie alle eint die Freude an der Musik und Schritten: Tanzen ist Bewegung für Kopf, Seele und Körper.

Seit einigen Jahren verzeichnen Tanzvereine wie des Tanzsportzentrum Borna/Neukirchen e.V. stetiges Interesse und Zulauf von Paaren, die in ihrer Freizeit erste Tanzschritte erlernen wollen oder als „Fortgeschrittene“ immer ausgefeiltere Figuren einstudieren. Seit fast 35 Jahren wird im Tanzsportzentrum getanzt. Für Daniela Zentrich, die Vorsitzende des Vereins, liegen die Vorteile gegenüber eine Tanzschule klar auf der Hand: „Unsere Paare erlernen in einem entspannten Umfeld ihre ersten Tanzschritte. Unsere Trainer, die einst selbst über Jahre Standard- und Lateintänze erlernt haben, gehen mit viel Herzblut an ihre Aufgabe. Wir haben im Verein die Zeit, auf jedes Paar individuell einzugehen, da nicht automatisch nach 10 Stunden ein Kurs beendet ist. Das nimmt den Druck von den Paaren, eventuell nicht mitzukommen.“

Viele Tanzpaare im Verein eint der Wunsch, sich sicher über ein Tanzpaar bewegen zu können. Dafür erhalten sie mindestens die „Grundausrüstung“ für Anlässe jedweder Couleur. Ab dem 8. September startet der Verein ein neues interessantes Angebot: Mit einem Discofox-Kurs, der zunächst an 5 Abenden mittwochs ab 19.00 Uhr in Eula angeboten wird, haben neugierige Paare die Möglichkeit, ganz unverbindlich in die Welt des Tanzens zu schnuppern. Daniela

Zentrich ist sich jedoch sicher: „Einmal vom Tanzvirus gepackt bleiben die Paare bei uns und erfreuen sich an allen Angeboten und Möglichkeiten eines Vereins!“ Discofox für Anfänger und Interessierte; ab 8.9.2021 mittwochs ab 19.00 Uhr im Vereinshaus Eula mit zunächst fünf Einheiten.

► Anmeldung erbeten unter:
vorstand@tanzen-borna.de

Tanzsportzentrum Borna



Bornaer Stadtjournal online

Endlich noch viel mehr und aktuellere Informationen über Borna

Alle 14 Tage informiert das Bornaer Stadtjournal über die wichtigen Ereignisse in unserer Stadt. Wer wissen will, was los ist in seiner Heimatstadt, der liest das BSJ – die meistgelesene Zeitschrift unserer Stadt.

Natürlich können wir dabei nicht alles, was in unserer Stadt passiert, abbilden. Deswegen gibt es bei Facebook seit Anfang des Jahres auch eine Online-Ausgabe des Bornaer Stadtjournal. Seit über einem halben Jahr können wir Ihnen, liebe Leser*innen, auf diesem Weg noch mehr Informatio-

nen, Bilder und Videos aus unserem Borna anbieten. Natürlich haben Sie auch die Möglichkeit, über die Kommentarfunktion direkt mit uns und anderen Bornaerinnen und Bornaern in Kontakt zu treten und sich auszutauschen.

Die Stadtreporter

Jetzt auch auf YouTube

Ab sofort finden Sie alle unsere Videos auch auf unserem neuen YouTube Kanal. Egal, ob unsere StadtRundgänge, Interviews mit der Oberbürgermeisterin oder interessante Videos von aktuellen Geschehnissen in unserer Stadt und dem Landkreis Leipzig. Dort finden Sie alle Videos übersichtlich und zum immer-wieder-an-schauen.



<https://www.youtube.com/channel/UCmKT7uHICQM9Z5YZStAJhtQ>



Tretpiraten Borna – Sachsendreier „Leipzig-Chemnitz-Dresden-Leipzig“



Für die Tretpiraten war es einer der letzten Tests über 300km, bevor sie sich auf den Weg nach Étampes begeben.

Den ganzen Bericht lesen Sie unter:
www.facebook.com/BSJonline

Zweiter Preis im Schreibwettbewerb geht nach Borna



Die Kreisergänzungsbibliothek Mittelsachsen hatte im Dezember 2020 einen Geschichtenwettbewerb für Grundschulkindern ausgeschrieben. Gefördert wurde die Aktion vom LEADER-Programm. Es ging darum, wie die beiden Maskottchen der Bibliothek, die Lesebienen, zu ihren Namen kommen und welche Abenteuer sie erleben. Viele Kinder aus ganz Mittelsachsen folgten dem Aufruf zum Schreiben und schickten ihre Geschichten nach Hainichen.

Finn Geyer war gerade zu Besuch bei seiner Oma in Frohburg und dachte sich eine sehr fantasievolle und lehrreiche Geschichte über die beiden Bienen aus. In seiner Geschichte heißen sie Birne-Bee und Zöpfchen und fliegen um die Wette zur Bibliothek. Das hat der fünfköpfigen Jury sehr gut gefallen, aber den ersten Platz knapp verfehlt. Die Bienen heißen nun Anton und Antonia, nach der Geschichte von Luna Sonnenberg. Wir gratulieren Finn Geyer zum zweiten Preis im Wettbewerb!

Von der Kreisergänzungsbibliothek bekam Finn einen Thalia-Gutschein. Nun kann der Ferienlesespaß beginnen! Die Geschichte von den beiden Lesebienen Anton und Antonia wird in einem kleinen Bilderbuch gedruckt. Bianca Behrami, die Designerin und damit „Mutter“ der Bienen illustriert das Büchlein, das im neuen Schuljahr an die vielen fleißigen Kinder verteilt wird, die ihre Geschichten eingesendet haben.

Es wird im kommenden Schuljahr auch eine Fortsetzung des Geschichtenwettbewerbes geben und alle sind sehr gespannt, was die Lesebienen noch erleben werden.

Wir wünschen allen schöne Sommerferien und hoffen auf viele weitere Schreibtalente im nächsten Schuljahr.

*Cornelia Figas
Für die Kreisergänzungsbibliothek
Mittelsachsen*

Bornaer Lutherfest findet erst 2022 statt

Die Neuauflage des Bornaer Lutherfestes, die für das Wochenende vom 27. bis 29. August geplant war, muss leider in das kommende Jahr verschoben werden.

„Uns als Organisatoren ist diese Entscheidung so kurz vor dem Ziel besonders schwer gefallen. Wir haben uns genauso wie die Bornaerinnen und Bornaer auf ein tolles Festwochenende gefreut, doch der aktuelle Trend in der Entwicklung der Corona-Neuinfektionen lässt uns keinen Spielraum. Mit Blick auf den uns vorliegenden Entwurf der nächsten Sächsischen Corona-Schutzverordnung ist ein Fest, wie wir es uns alle vorgestellt und gewünscht haben, nicht umzusetzen“, erklärt Oberbürgermeisterin Simone Luedtke.

„Dennoch bleiben wir optimistisch und blicken mit all unserem Enthusiasmus auf das Jahr 2022 – unser Bornaer Reformationsjubiläum. Denn exakt vor 500 Jahren, am 5. März 1522 verfasste Martin Luther in unserer Stadt seinen berühmt gewordenen Aschermittwochbrief im Haus des Bornaer Geleitsmannes Michael von der Straßen an seinen Landesherrn und Beschützer, Friedrich der Weise. In diesem historischen bedeutsamen Dokument erläutert Luther detailliert seine Beweggründe, warum er sein sicheres Refugium, die Wartburg in Eisenach, verließ und sich auf den Weg nach Wittenberg begab.

Um dieses historische Jubiläum gebührend zu begehen, planen wir traditionell

am letzten Augustwochenende (vom 26. bis 28. August 2022) das neue Bornaer Lutherfest. Dieses wollen wir dann mit den Bornaerinnen und Bornaern sowie zahlreichen Gästen aus nah und fern begehen.

In diesem Zusammenhang sind wir leider auch gezwungen den 9. Lutherlauf und die 8. Lutherwanderung in das nächste Jahr zu verschieben. Wir bitten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die sich angemeldet haben, um Verständnis für diese Entscheidung. Doch die Gesundheit der Gäste unseres Lutherfestes sowie unserer Sportlerinnen und Sportler hat für uns oberste Priorität“, so die Oberbürgermeisterin weiter.

Alle bereits registrierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Lutherlaufes und der Lutherwanderung werden persönlich über die Absage informiert. Gezahlte Startbeiträge können entweder auf das nächste Jahr übertragen werden oder sie werden zurückerstattet.



Archivbild

Das Polizeirevier Borna sucht Sicherheitswächter

Sie wollen ehrenamtlich tätig sein, sind zuverlässig und engagiert? Dann werden Sie doch Sicherheitswächter bei der Sächsischen Polizei.

Als Angehörige der Sächsischen Sicherheitswacht können Sie nach einer 50-stündigen Ausbildung die Polizei bei der Wahrung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung aktiv unterstützen.

Sie gehen beispielsweise mit dem Bürgerpolizisten auf Streife, sind Ansprechpartner vor Ort und können sicherheitsrelevante Hinweise geben. Als Aufwandsentschädigung erhalten Sie 6 Euro pro Einsatzstunde.

Wenn Sie Interesse an dem Ehrenamt haben, melden Sie sich bitte im Polizeirevier Borna bei Polizeihauptkommissarin Kuhmeier oder bei ihrem zuständigen Bürgerpolizisten Polizeihauptmeister Peukert. Telefon Polizeirevier Borna: 03433 244-0.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: <http://polizei.sachsen.de/sicherheitswacht> Ihre Bewerbungsunterlagen können Sie gern bis zum 3. September 2021 im Polizeirevier Borna abgeben oder senden diese an:

Polizeidirektion Leipzig, Referat 1
Dimitroffstraße 1, 04107 Leipzig.
Für Ihre Fragen steht Ihnen auch Frau Jakob zur Verfügung:
Tel.: 0341 966 42370
E-Mail: r1.pd-l@polizei.sachsen.de



Bundestagswahl am 26. September 2021

Hinweise zur Briefwahl

In der Zeit vom 23. August bis zum 5. September 2021 werden die Wahlbenachrichtigungen versandt. Eine Briefwahl im Rathaus ist in der Zeit vom 13. September bis zum 23. September 2021 zu den allgemeinen Öffnungszeiten, und am 24. September 2021 bis 18.00 Uhr möglich.

Um eine erhöhte Menschenansammlung in Zeiten der Pandemie zu vermeiden, bitten wir eindringlich darum, die Wahlscheinanträge (Rückseite der Wahlbenachrichtigung) in den dafür vorgesehenen Behälter im Foyer des Rathauses einzustecken.

Anträge zur Briefwahl können auch elektronisch unter www.borna.de gestellt werden. Die Unterlagen werden dann umgehend zugesandt.

Zu beachten gilt, dass Briefwahlanträge auf dem Postweg frankiert werden müs-



sen, die Rücksendung der Wahlunterlagen (roter Wahlbriefumschlag) wird jedoch kostenfrei von der Deutschen Post übernommen.

Bitte beachten Sie die Bekanntmachungen im Elektronischen Amtsblatt der Großen Kreisstadt Borna vom 13. Juli 2021.



Kooperationsvereinbarungen zum Geschichtenhof unterzeichnet

Zum 1. Oktober dieses Jahres übernimmt die Stadt Borna vom Landkreis Leipzig die Betreuung des neu gestalteten und sanierten Geschichtenhofes Wyhra – dem ehemaligen Volkskundemuseum. In Vorbereitung dessen sind am Montag, dem 16. August bereits die Kooperationsvereinbarungen zwischen der Stadt und der Ökostation Borna-Birkenhein sowie dem Förderverein des Museumshofes Wyhra unterzeichnet worden. Mit dabei waren neben Oberbürgermeisterin Simone Luedtke und der zuständigen Fachdienstleiterin, Julia Ehrhardt, der Geschäftsführer der Ökostation, Martin Graichen und die Vorsitzende des Fördervereins, Sandra Brandt. Die Kooperation der Stadt mit den beiden Vereinen verfolgt dabei die Ziele

den Geschichtenhof als Multifunktions-einrichtung kontinuierlich weiter zu entwickeln, spannende museale Inhalte im Rahmen der Dauerausstellung anzubieten sowie gerade für Kinder und Jugendliche interessante Bildungsangebote anzubieten. Die Ökostation plant hierfür beispielsweise den „Naturparcour“, eine interaktive Ausstellung rund um die Natur und steht für die Planung und Durchführung umweltpädagogischer Projekte. Der Förderverein unterstützt unter anderem bei Veranstaltungen, Vorträgen und Führungen, bei der Absicherung der Öffnungszeiten oder der Pflege des Museumsgeländes und betreibt drei Schäferwagen, die ein uriges Übernachtungserlebnis mitten auf der schönen Streuobstwiese ermöglichen.



Rathaustür ist fertiggestellt



Die fachmännische Aufarbeitung unserer historischen, denkmalgeschützten Rathaustür ist Mitte August abgeschlossen worden.

Die zweiflügelige, geschnitzte Eichentür des Rathauses ist im barocken Knorpelstil gearbeitet und zeigt plastische Elemente von vier menschlichen Masken. Die Restaurierung wurde eng von der zuständigen Denkmalschutzbehörde begleitet.

Historisch gewachsen konnten im Rahmen einer detaillierten Analyse insgesamt vier Farbschichten nachgewiesen werden. Der ursprüngliche Anstrich muss von brauner Farbe gewesen sein. Dieser wurde später mit einer ockerfarbenen Lasure überstrichen, die wahrscheinlich als Holzimitation diente. Außerdem konnten darüber Reste einer hellgrünen Farbe nachgewiesen werden, dabei waren die Schraubenköpfe in dunklerem Grün gefasst, womit die Tür vermutlich zweifarbig war. Diese Schicht wiederum wurde noch einmal braun überstrichen bevor dann 1949 der aktuelle Zustand mit einem Klarlack hergestellt worden ist.

Restaurator Uwe Marx aus Grimma versah die Tür mit einem leicht pigmentierten Anstrich, der dem historischen Originalzustand sehr nahe kommt. Im Vorfeld ist die Tür selbstverständlich ausgiebig gereinigt und Verwitterungsreste sind entfernt worden. Fehlstellen in der Oberfläche wurden fachmännisch und vorsichtig ausgefüllt. Daneben haben wir auch die originalen Beschlüge, das Schloss und die Klinken detailgetreu aufarbeiten lassen. Das Schloss ist nun mit einer Panikfunktion versehen, um das Rathausportal als Notausgang entsprechend der geltenden Normen herzustellen. Abschließend ist die gesamte Türkonstruktion mit einer Dichtleiste versehen worden, um sie – im Rahmen der denkmalrechtlich Möglichkeiten – auch energetisch auf den aktuellen Stand zu bringen.

Verabschiedung von Frank Ziemann



Mit dem Ende dieses Schuljahres ging an unserer Dinter-Oberschule wortwörtlich eine Ära zu Ende. Unser langjähriger Schulleiter Frank Ziemann verabschiedete sich in den wohlverdienten Ruhestand. In einer Feierstunde in unserer Dinter-Sporthalle verabschiedeten sich Kolleginnen und Kollegen, Schülerinnen und Schüler sowie zahlreiche weitere Weggefährten, deren Leben Frank Ziemann in seiner Tätigkeit als Leiter der Dinter-Oberschule Borna berührt hatte. Darunter auch der Präsident des Landesamtes für Schule und Bildung (LASuB), Ralf Berger sowie der Leiter des Standortes Leipzig des Landesamtes, Jörg Heynoldt.

In einer bewegenden Rede blickten zuerst seine Kollegen auf die pädagogische Laufbahn von Herrn Ziemann zurück und im Anschluss natürlich er selbst. Auch viele Vertreterinnen und Vertreter des Arbeitskreises Schule und Wirtschaft erschienen zu seiner Verabschiedung. Denn über viele Jahre hat Herr Ziemann

dieses engagierte Gremium wesentlich geprägt. Unter anderem geht die jährliche Berufsorientierungsmesse an unserer Dinter-Oberschule auf seine Initiative zurück. Vor allem diese Messe hat sich in den vergangenen Jahren zu einem ganz besonderen Aushängeschild der Schule entwickelt und zog Jahr für Jahr zum Jahresbeginn zahlreiche Aussteller und unzählige Besucherinnen und Besucher an. Schon seit langem war die Nachfrage von Unternehmen, die ihre Ausbildungen vorstellen und potentielle Auszubildende kennenlernen wollten, größer als das Platzangebot. Die Messe der Dinter-Oberschule hebt sich vor allem durch ihre Ausgestaltung „von Schülern für Schüler“ in besonderer Art und Weise von anderen ähnlichen Veranstaltungen in Sachsen ab.

Ein besonderer Höhepunkt in seiner Zeit als Schulleiter war die Auszeichnung „Starke Schule“ im Jahr 2017. Hier errang unsere Dinter-Oberschule beim Landespreis von rund 500 teilnehmenden Schu-

len den zweiten Platz. Der Wettbewerb prämiert die herausragende Arbeit, die die Schule bei der Vorbereitung auf die Berufswelt leistet. Für ihr breites Angebot im Rahmen der Ganztagsbetreuung und der Berufsorientierung erhielt unsere Dinter-Oberschule insgesamt 3.500 Euro.

„Wir danken Herrn Ziemann für sein außergewöhnliches Engagement für unsere Dinter-Oberschule, ihre Schülerinnen und Schüler sowie natürlich nicht zuletzt für die Stadt Borna. Mit ihm hatten wir zu jeder Zeit einen zuverlässigen Partner an der Spitze unserer Dinter-Oberschule. Besonders sein herausragendes Engagement zum Wohle seiner Schülerinnen und Schüler sowie seiner Kolleginnen und Kollegen und seine Verlässlichkeit sind Eigenschaften, die ich persönlich an Frank Ziemann wertschätze“, erklärt Oberbürgermeisterin Simone Luedtke.

Zum Abschluss der feierlichen Verabschiedung Herr Ziemanns ernannte der Präsident des LASuB, Ralf Berger Frau Doreen Snicinski zur kommissarischen Schulleiterin. Herr Ziemann übergab ihr dabei symbolisch mit einem neuen Polo-Shirt „Dinter-Team-Chefin“ die Leitung unserer Dinter-Oberschule. Dabei ließ Präsident Berger aber keinen Zweifel daran, dass die offizielle Ernennung Frau Snicinskis zur neuen Schulleiterin nur noch eine Formalität ist.

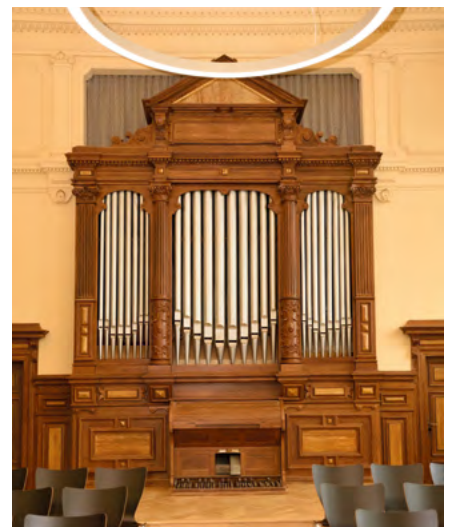




Seit Ende des vergangenen Jahres befinden sich alle Einrichtungen des Amtsgerichtes Borna im frisch sanierten ehemaligen Pestalozzigymnasium an der Leipziger Straße unter einem Dach. Am Mittwoch, dem 18. August hatten nun die Sächsische Staatsministerin der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung, Katja Meier und Oberbürgermeisterin Simone Luedtke erstmalig die Möglichkeit, das komplett neu gestaltete Gebäude zu besuchen. Mit dabei war außerdem der Präsident des Landgerichtes Leipzig, Kai Deusing. Geführt wurden die Gäste durch die Herrin des Hauses, Amtsgerichtsdirektorin Ingrid Graf. Der Rundgang startete im Kellergeschoss, in dem umfangreiche Archivräume inklusive des Grundbucharchivs sowie zwei Vorführräumen untergebracht sind. Im Erdgeschoss sowie den beiden Obergeschossen befinden sich die verschiedenen Geschäftsstellen mit ihren Büroräumen und die Verhandlungssäle. Am imposantesten ist hierbei der historisch und denkmalgerecht sanierte große Saal, die ehemalige Aula. Besonderer Blickfang sind hier die aufwendige Stuckdecke, die fachgerecht restauriert worden ist sowie die Orgel, die ebenfalls optisch instandgesetzt wurde. Funktionstüchtig ist das historische Instrument allerdings nicht.

Justizministerin und Oberbürgermeisterin besuchen das neue Amtsgericht

Im Anschluss an die Besichtigung nutzte die Justizministerin die Zeit für Gespräche mit den Mitarbeitern des Amtsgerichtes. Der Sanierung des ehemaligen Gymnasiums mit Umbau zum neuen Amtsgericht ging ein langwieriger Prozess voraus, in dem sich Oberbürgermeisterin Luedtke bei insgesamt zwei sächsischen Justizministern um ein neues, größeres Gebäude für das Bornaer Amtsgericht bemüht hatte. Nachdem Amtsgerichtsdirektorin Frau Graf ihr gegenüber mehrfach auf die viel zu engen Platzverhältnisse im alten Amtsgericht hingewiesen hatte, entstand die Idee, das inzwischen leerstehende Schulgebäude in der Leipziger Straße hierfür zu nutzen. Erste Gespräche dazu fanden bereits mit dem damaligen Justizminister Dr. Jürgen Martens statt, der frühzeitig half, erste Weichen in die richtige Richtung zu stellen. Konkrete Konturen nahm das Projekt dann unter dem Amtsnachfolger, Justizminister Sebastian Gemkow an. Er forcierte das Projekt nach weiteren Gesprächen mit der Oberbürgermeisterin vor allem regierungsintern, sodass dann Ende 2017 mit der eigentlichen Sanierung begonnen werden konnte. Beim Amtsgericht Borna sind derzeit rund 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter tätig, davon 11 Richterinnen und Richter. Der Gerichtsbezirk des Amtsgerichtes Borna umfasst 16 Städte und Gemeinden des ehemaligen Landkreises Leipziger Land. Mit dem Umzug hat sich die dem Gericht zur Verfügung stehende Fläche von rund 1.200 Quadratmetern im alten Amtsgericht auf gut 2.900 Quadratmeter im neuen Gebäude mehr als verdoppelt. Insgesamt investierte der Freistaat Sachsen in Umbau und Sanierung des Amtsgerichtes am neuen Standort rund 14,5 Millionen Euro.



v.l.n.r.: Oberbürgermeisterin Simone Luedtke, Kai Deusing (Präsident des Landgerichtes Leipzig), Amtsgerichtsdirektorin Ingrid Graf, Katja Meier (Sächsische Staatsministerin der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung)

Bornaer Kultursommer 2021

Veranstaltungen im August und September

Mi. | 25. August | 18.00 Uhr
[Stadtkulturhaus](#)

Ein archäologisches Dorf für den Südraum

Vor der Überbaggerung durch die Kohlebagger gehörte der Südraum Leipzig zu den fruchtbarsten Regionen Mitteldeutschlands. Ein kulturhistorischer Vortrag mit Dr. Westphalen.

Fr. | 10. September
[Innenstadt](#)

Eventshopping

Die große Shoppingnacht in der Bornaer Innenstadt mit Musik, Modenschauen und lebendigen Schaufenstern.

Sa. | 11. September
14.30 und 16.30 Uhr
[Mediothek](#)

10. Wiener Kinocafé
Ralf Turnheim vertont zum 10. Mal Stummfilme. Um 14.30 Uhr „Raumschiff Enterprise“ und um 16.30 Uhr „Pink Panther“.



Sa. | 11. September | 18.00 Uhr
[Volksplatz](#)

Borna bebt

Finest housemusic & more u. a. mit „Anstandslos und Durchgeknallt“ und „Talstr. 3-5“.



So. | 12. September | 14.00 Uhr
[Bahnhofstraße 35](#)

Tag des offenen Denkmals

Zum Tag des offenen Denkmals öffnen wir das Jugendstilhaus der Malerfamilie Gutsche in der Bahnhofstraße 35 und gewähren Einblicke in die Geschichte des Hauses, seiner Bewohner und die Räumlichkeiten.

Mi. | 15. September | 18.00 Uhr
[Stadtkulturhaus](#)

Sachsens audiovisuelles Erbe
Historischer Filmabend

André Eckardt vom Filmverband Sachsen und Thomas Bergner stellen das Projekt „SAVE“ und historische Filme aus Borna vor.

Fr. | 17. September | 20.00 Uhr
[Stadtkulturhaus](#)

Roy Reinker

Ein Bauch sagt mehr als tausend Worte
Mit Witz und Charme tritt Bauchredner Roy Reinker mit einer modernen Bauchrednershow auf. Er sorgt mit trockenem Humor für feuchte Augen und unterhält sich „aus dem Bauch heraus“ mit seinen eigenwilligen Bühnenpartnern.



[Ausblick](#)

18.09.2021 | 16.00 Uhr

[Mediothek](#)

„Allerlei von der Liebe“ – Szenische Lesung

19.09.2021 | 18.00 Uhr

[Stadtkulturhaus](#)

1. Sinfoniekonzert „ROMANTIK pur“

22.09.2021 | 17.00 Uhr

[Museum](#)

Eröffnung der Wanderausstellung
„Abbruch. Einbruch. Aufbruch“

Hinweis: Auf Grund der aktuellen Lage kann es zu Terminverschiebungen kommen. Vergewissern Sie sich bitte vorab bei den jeweiligen Veranstaltern, ob die Termine stattfinden und welche Hygienemaßnahmen zu diesem Zeitpunkt gelten.

Kartenbestellungen und -verkauf:

Tourist- und Stadtinformation

Markt 2, 04552 Borna

Tel.: 03433 873195

www.tourismus-bk.de

Öffnungszeiten:

Mo / Di / Do 9.00 – 13.00 Uhr

13.30 – 17.00 Uhr

Mi / Fr 9.00 – 13.00 Uhr

► Weitere Informationen unter:
www.borna.de/veranstaltungen

Sommerferienprogramm

[Ferienkino im Stadtkulturhaus](#)

Am 26. August um 10.00 Uhr: „Tad Stones – Der verlorene Jäger des Schatzes“

Tad Jones ist Archäologe, Abenteurer, unerschrockener Held, zumindest in seinen Träumen. Im wahren Leben ist Tad ein etwas unbeholfener, aber herzenguter Bauarbeiter. Doch dann schlittert Tad aus Versehen in ein richtiges Abenteuer und eine abenteuerliche Reise beginnt.

Länge 92 Min./ FSK 6



[Buchsummer in der Mediothek](#)

Für alle Ferienkinder stehen wieder über einhundert brandneue Bücher exklusiv bereit. Bis zum Ende der Ferien ist Zeit, mindestens drei Bücher zu lesen und so einen der begehrten Preise zu ergattern. Am Freitag, dem 3. September findet dann die große Abschlussparty statt.

► Weitere Informationen finden Sie unter:
www.mediothek-borna.de



[Lichtspiele im Museum](#)

Vom 23. August bis 3. September um jeweils 10.00 und 13.00 Uhr begeben wir uns auf Spurensuche zur vielseitigen Lichtspielgeschichte der Stadt Borna. Dabei entstehen eigene Kunstwerke, in denen wir spielerisch das Licht wirken lassen.

Anmeldungen sind unter 03433 27860 oder Museum@borna.de möglich.

► Weitere Informationen finden Sie unter:
www.museum-borna.de





Rezept zum Schulanfang

A B C



Schultafel-Kuchen – Ein gefüllter Biskuit mit Ganache als Schultafel dekoriert ist nicht nur für Kinder eine Überraschung



Zutaten:

Ganache: 150g Dr. Oetker Kuvertüre Zartbitter; 150g Dr. Oetker Kuvertüre Vollmilch; 200g Schlagsahne; 50g Butter
Biskuitteig: 70g Butter; 4 Eier (Größe M); 160g Zucker; 1 Pck. Dr. Oetker Vanillin-Zucker; 160g Weizenmehl; 1 1/2 gestr. TL Dr. Oetker Original Backin; 100g Dr. Oetker Raspelschokolade Zartbitter

Zum Tränken: etwa 150ml Orangensaft oder anderen Fruchtsaft

Zum Verzieren: 1 Dr. Oetker Weiße Fondant-Decke; Dr. Oetker Lebensmittelfarbe; Smarties®; Dr. Oetker Dekor ABC & Zahlen

Zubereitung

1. **Ganache zubereiten:** Beide Kuvertüresorten fein hacken und in eine Schüssel geben. Sahne aufkochen und über die Kuvertüre gießen. Butter dazugeben, kurz stehen lassen und dann mit dem Schneebesen zu einer cremigen Masse verrühren. Mehrere Stunden bei Zimmertemperatur erkalten lassen, dabei ab und zu umrühren.

2. Einen Bogen Backpapier in die Springform einspannen. Backofen vorheizen: Ober-/Unterhitze etwa 180 °C; Heißluft etwa 160 °C

3. **Biskuitteig zubereiten:** Butter zerlassen und abkühlen lassen. Eier in einer Rührschüssel mit einem Mixer (Rührstäbe) auf höchster Stufe 1 Min. schaumig schlagen. Zucker und Vanillin-Zucker unter Rühren in 1 Min. zufügen und die Masse weitere 2 Min. schlagen. Mehl mit Backin mischen und kurz auf niedrigster Stufe unterrühren. Butter kurz unterrühren und die Raspelschokolade unterheben. Den Teig in der Springform glatt streichen. Form auf dem Rost in den Backofen schieben (Einschub: unteres Drittel; Backzeit: etwa 25 Min.).



Springformrand lösen und entfernen, Boden auf einen mit Backpapier belegten Kuchenrost stürzen, Springformboden entfernen und Gebäck erkalten lassen.

4. **Tränken:** Mitgebackenes Backpapier abziehen. Den Boden einmal waagrecht durchschneiden und beide Schnittflächen gleichmäßig mit Saft tränken.

5. **Füllung zubereiten:** Wenn die Ganache eine cremige Beschaffenheit hat, diese mit dem Mixer (Rührstäbe) aufschlagen und etwa 2/3 auf dem unteren Boden verstreichen. Oberen Boden mit der Schnittfläche nach unten auflegen und etwas andrücken. Mit der übrigen Ganache dünn einstreichen. Torte etwa 30 Min. in den Kühlschrank stellen.

6. **Verzieren:** Fondant-Decke etwas größer zu einem Rechteck (etwa 38 x 28 cm) ausrollen und mit der Folie mittig über die Torte legen. Die Folie abziehen. Zuerst die Oberfläche von der Mitte nach außen glatt streichen, dann den Rand von oben nach unten andrücken. Überstehenden Fondant abschneiden.

7. Übrigen Fondant nach Belieben mit Lebensmittelfarbe einfärben und zu Stiften, Schultüte und Lineal modellieren. Für die Stifte etwas Fondant zu einer Rolle formen, etwas andersfarbigen Fondant zu einer Spitze formen und andrücken.

8. Für die Schultüte etwas Fondant zu einem Kegel formen. Weiteren Fondant zwischen einem aufgeschnittenen Gefrierbeutel zu einem Rechteck ausrollen, diesen am dicken Ende des Kegels drapieren und in der Mitte zusammendrücken. Für das Lineal etwas Fondant zwischen einem aufgeschnittenen Gefrierbeutel ausrollen und ein längliches Rechteck ausschneiden. Mit einem Messerrücken Millimeter- und Zentimeter-Kerben eindrücken.

9. Mit schwarzer Lebensmittelfarbe ein Rechteck auf die Tortenoberfläche pinseln. Hierfür die Farbe gut verstreichen, denn dadurch bekommt man eine lackartige Oberfläche. Mit Smarties®, Dekor ABC, Schultüte, Lineal und Stiften verzieren.

Quelle: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG



VOLKSSOLIDARITÄT

Kreisverband Borna e. V.

- Hauskrankenpflege & Haushaltshilfe
- Hausnotruf & Pflegeberatung
- Betreuungsleistungen für Demenzerkrankte
- Betreutes Wohnen & Begegnungsstätten
- Essen auf Rädern • Vermittlung von Seniorenreisen
- Kindertageseinrichtungen • Ausbildungsbetrieb
- Sozialpädagogische Familienhilfe und Tagesgruppe
- Praxis für Ergotherapie

Geschäftsstelle: Sachsenallee 2b • 04552 Borna • Tel.: 03433 205620
 E-Mail: borna@volkssolidaritaet.de • Fax: 03433 205621
 Internet: www.volkssolidaritaet-borna.de

Was gehört zu einer guten Erziehung?

Auch wenn sich ältere Eltern strenger geben, bei den Werten herrscht Einigkeit

Was macht eine gute Mutter oder einen guten Vater aus? Im Zuge der Studie „Kinder Barometer 2020“ wurden 500 Kinder im Alter zwischen 7 und 15 Jahren sowie ihre Eltern im Auftrag der Marke kinder dazu befragt. Dabei stellte sich heraus: 54 Prozent der Eltern sind der Meinung, eine gute Mutter/ein guter Vater zu sein, bedeute in erster Linie, seinem Kind feste Rahmenbedingungen und Grenzen zu setzen sowie Entschlossenheit zu zeigen. 46 Prozent der Eltern sind dagegen der Meinung, gute Eltern bieten dem Kind so viel Unabhängigkeit wie möglich. Interessant ist dabei der Unterschied im Hinblick auf das Alter der Mütter und Väter. Bei den 41- bis 60-Jährigen sieht sich die Mehrheit (62 Prozent) dem reglementierenden Erziehungsmodell zugehörig, die Eltern zwischen 25 und 40 Jahren bevorzugen mehrheitlich den unabhängigeren Entwurf.

Ehrlichkeit vor Selbstvertrauen

Beiden Gruppen ist es jedoch wichtig, ihren Kindern gewisse Werte weiterzugeben. Dabei liegt die Ehrlichkeit mit 58

Prozent auf Platz eins, dicht gefolgt von Selbstvertrauen (53 Prozent). 48 Prozent der Eltern möchten ihrem Nachwuchs die Freiheit geben, eine eigene Persönlichkeit zu entwickeln. Ebenso ist es ihnen wichtig, dass die Kinder lernen, andere Menschen respektvoll zu behandeln (45 Prozent) und dass sie gute Manieren zeigen (32 Prozent). Ihrem Nachwuchs materielle Komfort zu bieten, finden die meisten Erwachsenen dagegen nicht notwendig. Nur fünf Prozent sehen das als wichtig an. Auf die Frage nach gemeinsamen Aktivitäten sagen fast alle Eltern, dass sie Bewegung wertvoll für die Selbstverwirklichung ihres Kindes finden. Immerhin 85 Prozent bestätigen, dass sie regelmäßig zusammen physisch aktiv werden. Fahrradfahren, Schwimmen, Fußballspielen, Verstecken und Fangen stehen dabei gerade bei den Kids hoch im Kurs.

Bewegung an der frischen Luft

Kinder machen diese Dinge mit ihren Eltern am liebsten im Freien (80 Prozent), digitale Dienste spielen mit 23 Prozent da-



gegen nur eine untergeordnete Rolle. Auch ruhige Aktivitäten sind in Familien beliebt. Mit 96 Prozent finden fast alle Eltern das Lesen wichtig für die Selbstverwirklichung ihres Kindes. 76 Prozent schauen mit ihren Kindern gemeinsam Bücher an und erleben das hauptsächlich als ruhigen, gemeinsamen Moment. Den Kindern allerdings geht es dabei mehr um den gemeinschaftlichen Spaß (57 Prozent).

djd (Foto: djd/kinder/Getty Images/Kontrec)



Passgenaue Schuhe für unsere Jüngsten

Wir bieten ein besonderes Angebot an Kinderschuhen für den Sport- und Freizeitbereich

-20% Preisnachlass* auf Sport- und Freizeitschuhe für Kinder

*Zeitraum: 30.08.- 01.10.2021, Ware wie vorhanden, solange der Vorrat reicht!



Rudolf-Virchow-Straße 4, 04552 Borna
Tel.: 03433 2748-14, Fax: 03433 2748-33
E-Mail: laufshop@haas-hilft.de

News zu den Öffnungszeiten unserer Filialen immer unter:

www.haas-hilft.de

Beratung und Verkauf samt Fußcheck unter Einhaltung der geforderten Hygienemaßnahmen!
Um einen Termin und kurze Anmeldung wird gebeten.

Mit einem Treppenlift unabhängig im eigenen Zuhause sein und bleiben

Im Sitzen alle Stufen meistern können

Wird das Treppensteigen zur täglichen Herausforderung oder durch Bewegungseinschränkungen fast unmöglich, kann ein Treppenlift die komfortable Alternative sein. Er ermöglicht nicht nur das Überwinden von steilen und engen Treppenstufen, sondern beugt damit gleichzeitig Unfällen vor. Gerade im Alter nimmt die Bewegungsfähigkeit ab –

wenn die Gelenke nicht mehr mitspielen oder die Sehkraft zunehmend nachlässt, kann das Treppensteigen zur Last werden. Aber auch ein Unfall kann in der Folge zu Einschränkungen in der eigenen Mobilität führen. Für alle, die ihre vorhandene Bewegungsfähigkeit erhalten wollen, eignen sich entsprechende Varianten von Steh- und Sitzliften aus dem Sanitätshaus.



Wer im Rollstuhl sitzt, kann sich beim Überwinden von Etagen auf Hub- oder Plattformlifte verlassen. Alle Liftlösungen haben eines gemeinsam: Sie verbinden verschiedene Wohnebenen miteinander und ermöglichen somit ein unabhängiges Leben im eigenen Zuhause

Lifta

Treppenlifte sind anpassungsfähige Mitbewohner

Interview mit dem Reha-Fachberater P. Rösemeier

Wir haben mit dem Reha-Fachberater Patrick Rösemeier über seine Erfahrungen mit dem Einbau von Liftlösungen gesprochen.

Herr Rösemeier, welches Bild bietet sich Ihnen täglich in den Haushalten Ihrer Kunden?

Wir haben festgestellt, dass das Thema Barrierefreiheit in den letzten Jahrzehnten bei der Planung von Wohnraum nur eine untergeordnete Rolle spielte. Viele ältere Einfamilienhäuser, die als Altersruhesitz gedacht waren, geben dies baulich gar nicht her. Schon einzelne Stufen oder gar Treppen werden schnell zum Hindernis, sobald die eigene Bewegungsfähigkeit eingeschränkt ist.

Dann hilft nur noch ein Treppenlift?

Gerade im eigenen Zuhause ist der Wunsch groß, so lange wie möglich unabhängig bleiben zu können. Liftlösungen meistern die Herausforderungen von Stufen oder Etagen und bieten damit Un-

terstützung für einen selbstbestimmten Alltag. Das kann eine Rampe sein, eine Treppensteighilfe oder ein Sitzlift. Ganz unterschiedlich. Wir haben hier die besten Erfahrungen mit Lifta gemacht.

Man braucht also individuelle Lösungen?

Richtig, zusammen mit unserem Partner finden wir für jeden Kunden und seine baulichen Herausforderungen die passende Lösung für seine Mobilität.

Was macht Ihr Partner anders als andere?

Lifta bietet als deutscher Marktführer für Treppenlifte die größte Modellauswahl an und liefert damit für fast jede Treppensituation die passende Lösung. Wir schätzen diese vertrauensvolle Zusammenarbeit und auch unsere Kunden sind von der umfassenden Beratung und dem sauberen Einbau plus zuverlässigem Service überzeugt.

Lifta

Tipps

Zuschuss? Zusammenlegen!

Leben mehrere Personen mit einem Pflegegrad in einem Haushalt zusammen, können die möglichen Zuschüsse der Pflegekasse für einen gemeinsamen Treppenlift zusammengelegt werden. Das können bis zu 16.000 Euro sein (also 4 x 4000 Euro Pflegekassenzuschuss pro Person). Unterstützung beim Pflegekostenzuschuss und den Förderungsmöglichkeiten gibt es in der Fachberatung.

Gebraucht kaufen? Aber mit Garantie!

Ein gebrauchter Lift kann eine günstige Alternative sein. Allerdings ist beim Kauf darauf zu achten, dass das Schienensystem an die baulichen Gegebenheiten angepasst werden kann. Vorsicht bei vermeintlichen Schnäppchen aus dem Internet: Deren Einbau kann unter Umständen aufwändiger und damit teurer als ein neuer Treppenlift werden.

Lifta

Lifta – Treppenlift



Ihr Sanitätshaus Fachgeschäft berät Sie gern:

- ✓ Passt praktisch auf jede Treppe
- ✓ Individuelle Optik
- ✓ Kundendienst rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr erreichbar
- ✓ Über 300 Fachberater – auch in Ihrer Nähe
- ✓ Kostenfreie Beratung in Ihrem Zuhause



Treppenlifte für mehr Lebensqualität

ANZ_ST01RNLBNA_080721 www.pluswert.de

W.-Külz-Straße 6 – 8 · Borna · Telefon: 034 33 / 27 60 70

f @ rmcstolze · www.rmcstolze.de

Zugehört und eingemischt



Die Gesprächsrunde mit bekannten Persönlichkeiten unserer Region soll im September wieder weiter gehen. Dazu hat Manuela Krause als Gesprächspartner den Geschäftsführer der Sächsischen Bläserphilharmonie eingeladen. Manuela Krause wird durch den Abend führen und mit Herrn Falk Hartig ganz sicher ins Gespräch kommen.

Lassen Sie sich herzlich dazu einladen am:
Mittwoch, 29.09.2021 um 19:30 Uhr
 im Gemeindehaus Borna

Selbstverständlich wird es auch wieder den beliebten Luther-schluck und andere Getränke im Ausschank geben. Falk Hartig ist seit Oktober 2020 der neue Mann an der Spitze der Orchester GmbH. Zuvor war er über 6 Jahre als Kulturamts-leiter der Stadt Markkleeberg beschäftigt, wo er maßgeblich den Regelkulturbetrieb im Weißen Haus Markkleeberg und die inter-nationale Konzertreihe „Blüthner-Meister-Konzerte“ aufbaute.

Quelle: Gemeindebrief
 Ev.-Luth. Emmauskirchengemeinde Bornaer Land

LEIPZIGER LOGISTIK ROCK AM BÖSDORFER RING 2021
04.09. und 05.09.2021
MÜNCHENER FREIHEIT SPIDER MURPHY GANG
 TORFROCK • KICKSTARTERS • JAILBREAKERS
 UNTAMED • STOJANOV & THE SYNDICATE
 FRANZISKA • KAT BALOUN • HOLIDAY BLUES BAND

www.leipziger-rockfestival.de
 Leipziger Logistik • Bösdorfer Ring 13-16 • 04249 Leipzig

LEIPZIGER ROCK AM BÖSDORFER RING 2021
 SACHSEN FERNSEHEN
 STAGEFOX ENTERTAINMENT
 LEIPZIGER LOGISTIK & LAGERHAUS G.M.B.H.

Die Schirmherrschaft für die Veranstaltung übernimmt Herr Dirk Panter, MdL/Vorsitzender der SPD-Fraktion im Sächsischen Landtag

KulturGUIDE

August / September

Austellungen

bis 19. September 2021
 Film ab!
 110 Jahre Kino in Borna
 Museum der Stadt Borna

Kirche

mittwochs | 12.00 Uhr
 Ökumenisches Mittagsgebet
 Emmauskirche Borna

30.08. | 18.00 Uhr
 Ökumenisches Friedensgebet
 Katholische Kirche Borna

Ev.-Luth. Emmauskirchengemeinde
 Bornaer Land

Kunigundenkirche
 • 05.09. | 10.00 Uhr
 Gottesdienst
 mit Pfr. Dr. Reinhard Junghans

Kirchturmbesteigungen

- 27.08. | 19.00 Uhr, 20.00 Uhr
 - 28.08. | 15.00 Uhr, 16.00 Uhr, 17.00 Uhr, 19.00 Uhr, 20.00 Uhr
 - 29.08. | 15.00 Uhr, 16.00 Uhr
- Bei den Turmbesteigungen können zu den angegebenen Zeiten jeweils 12 Personen auf den Turm steigen und über Borna blicken. Pfr. Dr. Reinhard Junghans übernimmt die Führungen. So können Sie den Bornaer Pfarrer einmal kennenlernen.

Stadtkirche St. Marien

- 28.08.
 14.00 Uhr, 15.00 Uhr, 16.00 Uhr
 Kreuzbach-Orgeltage
 Orgelwerkstatt
 wir bauen eine Orgel
 mit KMD Jens Staude



- 29.08. | 10.00 Uhr
 Ökumenischer Gottesdienst
 mit Pfr. Dr. Junghans und
 Kaplan Wiesner
 - 29.08. | 17.00 Uhr
 Kreuzbach-Orgeltage
 Abschlusskonzert
 Musik für Violine und Orgel
 Franziska Strohmayr
 (Salzburg) - Violine
 KMD Christian Stötzner
 (Eisenach) - Orgel
 Werke von F. Mendels-
 sohn-Bartholdy, H. I. Bieber, J.
 Rheinberger und J.S. Bach
 - 19.09. | 10.00 Uhr
 Gottesdienst
 mit Sup. Dr. Kinder
- Kita „Marienkäfer“
 • 12.09. | 10.00 Uhr
 Gottesdienst zum Beginn des
 neuen Schuljahres
 mit Pfr. Dr. Reinhard Junghans

Tel.: 03433 802185
www.kirche-bornaer-land.de

Kath. Gemeinde St. Joseph Borna
 • Do. 18.00 Uhr, Stille Anbetung
 • Do. 19.00 Uhr, Heilige Messe
 • Fr. 09.00 Uhr, Heilige Messe
 • So. 10.30 Uhr, Heilige Messe
 Tel.: 03433 208350
www.kath-kirche-borna.de

Kinder / Jugend

Freizeitzentrum Borna

25.08.
 Ausflug ins Freibad
 Bei schönem
 Wetter
 siehe Aushang



26.08. | 15.00 Uhr
 Kreativwerkstatt
 Traumfänger



27.08.
19.00 Uhr
 Sommerkino

27.08.
 Zelten im Freizeitzentrum
 bis Samstag früh

01.09.
Ausflug zum Kletterwald & Minigolf Markkleeberg
siehe Aushang

02.09. | 15.00 Uhr
Kreativwerkstatt
Deko für Abschlussparty

03.09. | 15.00 Uhr
„Violas Nähstübchen“

03.09. | 17.00 Uhr
Ferienabschlussgrillen

07.09. | 16.00 Uhr
Unser Garten und wir –
fit durchs Jahr

08.09. | 16.00 Uhr
Treff Veranstaltungs-Komitee

09.09. | 16.00 Uhr
Kreativwerkstatt
Malen mit Salztechnik

Freizeit

27.08. | 20.00 Uhr
CINEMANIA
Großes Kino für die Ohren
Filmmusikkonzert mit der
Sächsischen Bläserphilharmonie
Volksplatz, Borna

03.09. | 20.30 Uhr
Open Air Sommerkino
Ballon
Volksplatz, Borna



10.09.
Eventshopping
Innenstadt, Borna

*Coronabedingt können Veranstaltungen ausfallen oder auf einen anderen Termin verschoben werden. Bitte informieren Sie sich auch direkt beim Veranstalter!
Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

11.09. | 10.00 Uhr
KLAMOTTI Borna
powered by SWB
Baby-, Kinder- und Teenagerkleidung, das zu viel gewordene Spielzeug der Kleinen und Damenmode
SWB Parkhaus Mühlgasse, Borna

11.09. | 18.00 Uhr
Borna beb't
Volksplatz, Borna



Aus der Region

donnerstags
Ferienspaß für Königskinder
• 26.08.
Vom Keller bis zum Pferdestall, ein Versteck findet sich überall – eine Führung auf den Spuren der Fledermaus
• 02.09.
„Nicht ganz sauber?“ – Komm Seife kneten
Burg Gnadstein, Frohburg

11.09. – 12.09.
no selection
Messe für Junge Kunst in der ehem. Herzöglichen Landesbank
Altenburg

12.09. | 14.00 Uhr
Öffentliche Burgführung
Bei einem Rundgang zum Tag des offenen Denkmals durch die mittelalterliche Burganlage und die historischen Wohnräume wird vom Leben auf der Burg im Wandel der Jahrhunderte berichtet.
Um Anmeldung wird gebeten.
Burg Gnadstein, Frohburg

23.09. | 17.00–20.00 Uhr
26.09. | 11.00–14.00 Uhr
Kabarett zum Mitgehen
Das Kabarett Die NÖRGELSÄCKE wird mobil und fragt: „Sind wir noch zu retten?“
Altenburg

25.09. | 19.00 Uhr
Honky Tonk® Leipzig
Leipzig

Es honkt wieder! Honky Tonk Festival Leipzig am 25.09.



Lange ist es her, wo sich in der Innenstadt gutgelaunte Honky Tonk Fans tummelten und von Location zur Location zogen... Jetzt soll es aber wieder honken und zwar bereits am 25. September – endlich nach 1,5 Jahren Zwangspause. Der offizielle Vorverkauf zum Livemusikspektakel startet am 30. August in allen bekannten VVK-Stellen. Musikstart ist ab 19.00 Uhr im Barthels Hof und in der Moritzbastei. Es gelten die am Tag der Veranstaltung gültigen Corona-Auflagen. Musikalische Vielfalt wird an diesem Abend wieder groß geschrieben. Freuen Sie sich auf das Festival, das Generationen verbindet: Anthony Ulbrich & The Swinging Cash Daddies werden im Enchilada ab 21.30 Uhr mit sweet „Swing & Roll“-Songs ihre Fans begeistern. Eine wunderbare Glamour-Party mit Hits aus den 70ern und 80ern und ein paar aktuellen Songs bieten die Musiker von Nightfever im Chocolate Restaurant. Im Adina Hotel erwacht der Beat zu neuem Leben. The Six Pickles spielen hier tanzbaren, partytauglichen Beat und Rock'n'Roll, öffnen sich aber auch Einflüssen aus Mod und Britrock. Weitere Infos finden Sie auf www.honky-tonk.de, auf Facebook und Instagram!

pm, Blues Agency-Veranstaltungen GmbH

GEWINNSPIEL



Wir verlosen exklusiv für unsere Leser des Bornaer Stadtjournal 2x2 Eintrittskarten für das Honky Tonk Festival am 25.09. Senden Sie einfach bis 5. September 2021 eine Postkarte mit dem Kennwort „Honky Tonk/Borna“ und Ihren Kontaktdaten an:

DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Straße 36
04552 Borna

oder per E-Mail an:
rene.deckert@druckhaus-borna.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Wir wünschen Ihnen viel Glück



Wuff, Miau und anderes

Gerichte müssen sich nach der Pandemie vermehrt mit Tierhaltung befassen

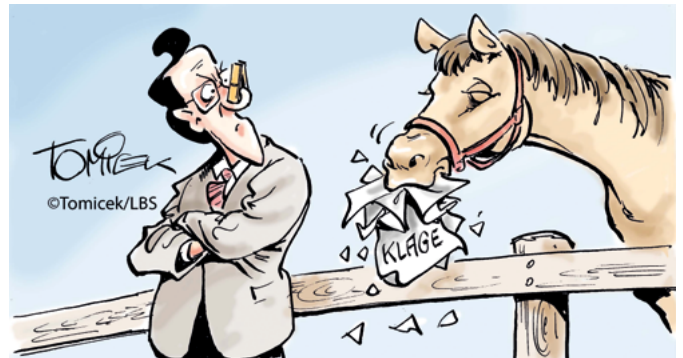
Die Zahlen sind eindeutig: Während der Zeit der Corona-Pandemie haben sich deutlich mehr Menschen als sonst ein Haustier zugelegt. Manche entschieden sich eher konventionell für einen Hund oder eine Katze, andere für Nutztiere, wieder andere ließen sich auf das Risiko der Exotenhaltung ein. Mehr Tiere in Wohnungen, Häusern und auf Grundstücken sorgen aber auch für mehr juristische Streitfälle. Der Infodienst Recht und Steuern der LBS hat einige Urteile zu diesem Themenkreis gesammelt.

Urteile im Detail

Der härteste Schritt, zu dem Behörden greifen können, ist ein generelles Verbot der Tierhaltung. Das kann gelegentlich geboten sein, wie das Verwaltungsgericht Trier (Aktenzeichen 8K4155/19) entschied. Bei einem Mann, der ein Lama, zwei Esel und ein Shetlandpony hielt, waren bei mehreren tierschutzrechtlichen Kontrollen erhebliche Versäumnisse festgestellt worden. Der Unterstand wurde z.B. nicht regelmäßig gesäubert, die Versorgung mit Wasser und Futter erwies sich als mangelhaft. Die Richter sahen angesichts der Wiederholungsgefahr Anlass genug, die Tierhaltung vollständig zu untersagen.

In einem allgemeinen Wohngebiet hielt ein Hausbesitzer acht Huskys. Das empfanden die Nachbarn als eine Zumutung. Der Betroffene versprach eine Reduzierung des Rudels auf zwei Hunde. Tatsächlich konnte er nachweisen, dass die überzähligen Huskys auf andere Halter (Bekannte und Verwandte) umgemeldet worden waren. Doch diese Tiere waren dann häufig auf dem Grundstück „zu Besuch“. Bei einer Kontrolle wurden sogar zehn Vierbeiner festgestellt. Das Oberverwaltungsgericht Saarbrücken (Aktenzeichen 2A2/18) akzeptierte die Lösung mit den „Besuchshunden“ nicht und untersagte deren regelmäßigen Aufenthalt auf dem Grundstück.

Die Lage eines Grundstücks ist für die Tierhaltung immer ein ganz wesentlicher Aspekt. Was auf dem Lande selbstverständlich ist, kann in der Stadt als unangemessen verboten werden. Das Verwaltungsgericht Neustadt (Aktenzeichen 4K419/17) musste sich mit der Haltung von zehn Hühnern und einem Hahn in einem Dorfgebiet befassen. Die Tiere hatten ihren Stall in etwa drei Metern Entfernung von der grenzständigen Hauswand der Nachbarin. Planungsrechtlich sei das zulässig, hieß es im Urteil. Dorfgebiete dienen eben nicht nur dem Wohnen, sondern auch der Landwirtschaft.



Auf einem Grundstück am Rande einer Gemeinde sollte ein Pferdestall errichtet werden. Die Nachbarn wandten sich dagegen und verwiesen unter anderem auf baurechtliche Probleme und zu erwartende Geruchsbelästigungen. Die Pferdehalterin entgegnete, sie nehme ihre Aufgabe sehr ernst, Ställe und Koppel sauber zu halten. Das Verwaltungsgericht Mainz (Aktenzeichen 3K289/17) stellte fest, das Vorhaben sei nicht rücksichtslos und den Nachbarn unter anderem wegen der Lage am Ortsrand zumutbar.

Ganz andere Probleme stellten sich Tierfreunden, die in einem mehrstöckigen Haus mit Aufzug lebten. Sie wollten ihren Hund im Lift transportieren, weil er krankheitsbedingt keine Treppen mehr steigen könne. Die Hausordnung untersagte jedoch solche Transporte. Das Landgericht Karlsruhe (Aktenzeichen 5S43/13) hielt diese Regelung für berechtigt. Die Mieter würden dadurch nicht unangemessen in ihren Rechten eingeschränkt. Für den kranken Hund bedurfte es demnach einer anderen Lösung.

Das Veranstellen von Zughunde-Seminaren in einem allgemeinen Wohngebiet kann von der Bauaufsichtsbehörde untersagt werden. Eine Grundstückseigentümerin hielt neun Hunde und betrieb ein angemeldetes Gewerbe, das sich unter anderem mit Husky-Schlittenfahrten und dem Verkauf von Zubehör befassete. Doch es häuften sich die Beschwerden. Aus baurechtlichen Gründen wurde der Weiterbetrieb des Unternehmens untersagt. Das Verwaltungsgericht Neustadt (Aktenzeichen 3K890/15) sah hier ebenfalls eine genehmigungsbedürftige Nutzungsänderung.

Wenn Hunde bellen, dann gehört das einfach zu ihrem Wesen. Selbst wenn Frauchen oder Herrchen das möchten, könnten sie es dem Tier nicht verbieten. Bis zu einem gewissen Umfang haben das die Nachbarn hinzunehmen. Jault und bellt allerdings ein anatolischer Hirtenhund (Kangal) die ganze Nacht hindurch, dann kann seine Haltung auf einem Außengelände untersagt werden. Das körperliche und seelische Wohl eines verständigen Durchschnittsmenschen könne nämlich durch andauerndes Bellen beeinträchtigt werden, urteilte das Verwaltungsgericht Gelsenkirchen (Aktenzeichen 8K3784/13) *Quelle: LBS.de*

Kanzlei Flechsig
Recht & Steuern

§

■ **Tommy Flechsig**
Rechtsanwalt & Fachanwalt für Steuerrecht

■ **Ramona Hendel**
Steuerberaterin (im Anstellungsverhältnis)

Grimmaer Str. 32 | 04552 Borna | Telefon: 03433 905703
Telefax: 03433 905704 | E-Mail: info@ra-flechsig.de

Annett Teichmann
RECHTSANWÄLTIN / FACHANWÄLTIN FÜR MIET- & WEG-RECHT

Mo-Fr 8.00 bis 12.00 Uhr Mo-Do 13.00 bis 16.00 Uhr

Angerstraße 25 | 04552 Borna | Tel. 03433 881101 | Fax 03433 881118
E-Mail info@ra-teichmann.de | Internet www.ra-teichmann.de

Ausbildung: Der eine sucht, der andere bietet



Informationen und Unterstützung aus erster Hand – so lautet das Motto der BARMER. Gemeint sind Job und Ausbildungsangebote für Schulabgänger, Studienabsolventen und Quereinsteiger, aber auch Unterstützung in Form von Gesundheitsprogrammen für Firmen und deren Beschäftigte. „Der Wettbewerb um junge qualifizierte Mitarbeiter ist voll entbrannt“, sagt Sirko Mielcarek, Regionalgeschäftsführer der BARMER Leipzig. „Es gibt viele offene Stellen in Deutschland und zu wenig Bewerber. Unternehmen müssen schon Extraleistungen bieten, um sich von Mitbewerbern abzuheben“. Die BARMER selbst zählt zu den besten Krankenkassen in Deutschland und ist als Arbeitgeberin durch Great Place to Work® als „Attraktiver Arbeitgeber“ zertifiziert worden. Sie erhielt auch im aktuellen Kassentest von FOCUS-MONEY, unter anderem für ihre speziell zugeschnittenen Leistungen bei jungen Menschen, die Bestnote ‚exzellent‘ verliehen. Die BARMER legt besonderes Augenmerk darauf, wie gesundes Leben unterstützt werden kann. „Entwickeln Unternehmen Gesundheitsbewusstsein für Ihre Belegschaft und schaffen Sie die Rahmenbedingungen für ein Betriebliches Gesundheitsmanagement von der Ausbildung an, kann das die emotionale Bindung der Beschäftigten an das Unternehmen maßgeblich beeinflussen. Das wirkt sich wiederum positiv auf die Arbeitgebermarke aus“, sagt Mielcarek.

Arbeitgeber können mit Gesundheitsleistungen punkten

Die Auszubildenden von Morgen bringen bereits oft ein positives Verhältnis zur ihrer eigenen Gesundheit mit und setzen bei Ihrer Auswahl dahingehend berufliche Prioritäten. Sie achten auf gesunde Ernährung, darauf Beruf und Privatleben in Balance zu halten. Damit Unternehmen hier punkten können, unterstützt sie die BARMER mit verschiedenen Gesundheitsangeboten. So initiiert sie beispielsweise speziell für die jungen Beschäftigten Bewegungsworkshops, die dazu motivieren, Trendsportarten auszuprobieren, ist Ideengeber für eine gesunde Mittagspause, beispielsweise für eine Challenge unter dem Motto: Wer krieert die besten Smoothies oder führt durch einen Parcours, in dem es darum geht, mit einer Virtual-Reality-Brille die negativen Auswirkungen von Suchtmitteln zu erfahren. „Noch mehr Ideen auch für die gesamte Belegschaft, finden sich oft im gemeinsamen Austausch mit den Firmen. Unsere speziell geschulten Experten

für Firmengesundheit können hier auf ein breites Portfolio zugreifen und helfen gern. Interessierte Unternehmen können sich ganz einfach bei uns melden“, sagt Mielcarek. Die Attraktivität eines Unternehmens bei der Suche nach Berufsnachwuchs würde durch zeitgemäße Gesundheitsangebote enorm gesteigert. Insbesondere mit Firmennachwuchs habe die Kasse eine Menge Erfahrungen, denn sie bilde selbst jedes Jahr viele junge Menschen aus.

2022: 180 Ausbildungsplätze bei der BARMER

Die BARMER bietet Ausbildungsstellen an unterschiedlichen Standorten und in verschiedenen Bereichen. „Im Jahr 2022 können interessierte Berufsstarter bei uns in den Bereichen Fachinformatik, Sozialversicherungsfachangestellte, Kaufleute im Gesundheitswesen und Lagerlogistik durchstarten. Hier bieten wir für das kommende Jahr 180 Ausbildungsplätze an. Die Stellenausschreibungen stehen auf unserer Homepage. Bewerbungen sind ab sofort möglich“, erläutert Mielcarek. Mit einem guten mittleren Bildungsabschluss stünden die Chancen gut. „Für uns ist die Persönlichkeit wichtiger als die Zeugnisnoten. Bewerbende sollten Lust auf Verantwortung und selbstständiges Arbeiten sowie Mut haben, auf Menschen zuzugehen“, so Mielcarek weiter. Auch Studienabbrecher seien willkommen. Auszubildenden würde bei der BARMER ein schneller Einstieg in das Tagesgeschäft ermöglicht, sowie eine erstklassige Begleitung in Theorie und Praxis. Natürlich stünden Beschäftigten bei der BARMER auch viele interessante Gesundheitsangebote zur Verfügung.

- ▶ **Gesunder Start – Spezielles Gesundheitsprogramm für Auszubildende**
<https://www.barmer.de/firmenkunden/firmenangebot-gesundheit/gesundheitsangebote-firmen/gesunder-start-239930>

Stellenangebote der BARMER
<https://www.barmer.de/karriere/stellenangebote>

Ausbildung bei der BARMER
www.barmer.de/k200030

BARMER (Foto: BARMER)

Annahme Anzeigen Stellenmarkt

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Tel. 03433 207671
tina.neumann@druckhaus-bornada.de
Suchen auch Sie Ihr Fachpersonal oder den zukünftigen Azubi mit einer Stellenanzeige im Bornaer Stadtjournal.



Holz statt Plastik

Ratgeber Umwelt: So können Verbraucher das Plastikaufkommen im Alltag reduzieren

Seit dem 3. Juli sind Verkauf und Herstellung vieler Einwegplastikprodukte in der Europäischen Union (EU) verboten. Bundesrat und Bundestag haben der Aktualisierung des Verpackungsgesetzes zugestimmt. Güter aus Plastik haben viele Nachteile – ihre Herstellung schadet dem Klima, sie landen als Müll in der Natur und zersetzen sich zu Mikroplastik. Dabei kann Kunststoff nicht nur bei Einwegprodukten vielfach durch Holz ersetzt werden. Einen besonders nachhaltigen Rohstoff liefern Waldbesitzende und Forstleute, die nach dem PEFC-Standard verantwortungsvoll mit dem Wald umgehen. Das entsprechende Siegel tragen viele Holz- und Papierprodukte. Sie stellen eine Alternative zu Kunststoffen aus petrochemischen Rohstoffen und benötigen in der Regel weniger Energie bei der Herstellung und Entsorgung. Zudem binden Holzprodukte CO₂ in Form von Kohlenstoff, wohingegen bei der Herstellung von Plastikprodukten CO₂ freigesetzt wird. Unter www.pefc.de gibt es weitere Informationen. Hier sind vier Beispiele, bei denen Plastik durch Holz ersetzt werden kann:

1. Küchenutensilien aus Holz

Frühstücksbrettchen werden häufig aus hellen Hölzern wie Eiche, Buche oder Weißtanne gefertigt. Aber auch Kochlöffel, Nudelholz, Messergriffe oder Papierprodukte wie Küchenrollen und Backpapier können das PEFC-Siegel tragen.



2. Gartenmöbel und Co.

Bei Gartenmöbeln, Hochbeeten, Rankhilfen, Terrassendielen und Zäunen können Hausbesitzer auf eine Vielzahl von Produkten aus Holz zurückgreifen. Dasselbe gilt für Werkzeug- und Besenstiele. Tragen sie das PEFC-Siegel, stammt das Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. Später können sie zudem problemlos entsorgt und thermisch für die Erzeugung von Ökostrom genutzt werden.

3. Einkaufstüten

Auch wenn sich die Menge an Plastiktüten in Deutschland deutlich reduziert hat, so sind immer noch unzählige Exemplare im Umlauf. Vor allem die dünnen, transparenten Plastiktüten in den Obst- und Gemüseabteilungen werden weiterhin von vielen Kunden verwendet. Sofern die Auswahl besteht, sollte hier zu Tüten aus Papier und Verpackungen aus Pappe gegriffen werden, die auch oftmals gut wiederverwendet werden können.

4. Holz im Home-Office

Kugelschreiber aus Plastik gehen oftmals schnell kaputt und landen dann im Müll. Deutlich hochwertiger, langlebiger und ökologischer sind Stifte aus Holz. Immer mehr Menschen arbeiten nicht nur wegen der Pandemie im Homeoffice, sie können auf diese Weise effektiv etwas für den Umweltschutz tun. Im heimischen Büro gibt es viele weitere entsprechende Möglichkeiten: von Büromöbeln über Ablagesysteme bis hin zum umweltfreundlichen Druckerpapier. djd

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Schauen.

Tag der offenen Tür
am 25.09., 11-16 Uhr

www.kueche-leipzig.de

Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de





GmbH
HEIZUNG+SANITÄR-
FACHGROSSHANDEL

Wir liefern Ihre Haustechnik

Kein SCHWITZEN
mit mobilen
Klimageräten von



REMKO

Blumrodapark 1 • 04552 Borna
Telefon: 03 43 43 - 70 60
www.eidner-baederwelt.de • info@eidner-baederwelt.de

MHS Massiv Haus Sachsen GmbH und BaulandSaxonia GmbH

Eine starke regionale Partnerschaft



Baugeschehen in Nemt (Foto: BaulandSaxonia GmbH)

Kein Haus ohne Grundstück ... so einfach kann man es formulieren. Die BaulandSaxonia GmbH entwickelte und vermarktet erneut Baugrundstücke in der Region. Ruhig gelegen und trotzdem stadtnah befindet sich das Baugebiet „An den Streuobstwiesen“ im Wurzener Ortsteil Nemt. Der S-Bahn Anschluss, welcher nur 2 km entfernt ist, schafft die Anbindung nach Leipzig. Hier entstanden durch die BaulandSaxonia GmbH im Jahr 2020/2021 insgesamt 17 Baugrundstücke für Einfamilienhäuser. Auch Häuser mit Einliegerwohnung und doppelter KfW-Förderung sind hier möglich. Nach dem erfolgreichen Verkaufsstart Anfang 2021 werden nun durch die MHS Massiv Haus Sachsen GmbH die ersten Einfamilienhäuser errichtet. Seit vielen Jahren lässt MHS individuelle Haupträume wahr werden. Mit bauherrengerechten Speziallösungen bietet das Unternehmen seinen zukünftigen Bauherren Sicherheit und Zuverlässigkeit sowie innovative, nachhaltige Lösungen an. Und das alles selbstverständlich zum Festpreis.

MHS – die bessere Alternative zum Architektenhaus und der Experte für individuelle Massivhäuser auch mit Massivdach aus Porenbeton. Eine Bauweise, die alle Zukunftstrends wie Klima-

wandel, Nachhaltigkeit und ökologisches Bauen und Wohnen in sich vereinigt. So werden am Standort derzeit drei Bauvorhaben in vorgenannter Bauweise, aber auch Einfamilienhäuser mit traditionellem Holzdachstuhl nach den Wünschen und Vorstellungen der Bauherren realisiert.

Sie suchen noch ein Baugrundstück?
In Wurzen-Nemt werden Sie fündig.

MHS Massiv Haus Sachsen GmbH
Zschortauer Straße 71 / 04129 Leipzig
www.massiv-haus-sachsen.de



Bauvorhaben „An den Streuobstwiesen“
(Foto: Massiv Haus Sachsen GmbH)

Für Photovoltaik ist fast überall Platz

Das ist bei der Planung einer Solaranlage zu beachten



Viele Gründe sprechen dafür, das Eigenheim mit einer Photovoltaikanlage auszustatten. Zwei von drei Hausbesitzern wollen auf diese Weise ihre Stromkosten senken, mehr als die Hälfte (56 Prozent) sieht die Investition in erneuerbare Energien zudem als persönlichen Beitrag für den Klima-

und Umweltschutz. Zu diesen Ergebnissen kommt eine Civivey-Umfrage im Auftrag von E.ON. Zahlreiche Hausdächer sind für die Installation geeignet, wichtige Faktoren stellen dabei die Größe der Dachfläche, ihre Ausrichtung und Neigung dar. Derartige Fragen lassen sich am besten in einer Beratung vor Ort klären. Unter www.eon.de finden Hauseigentümer viele nützliche Tipps, der interaktive Solarrechner ermöglicht es, vorab bereits den voraussichtlichen Stromertrag zu kalkulieren.

djd (Foto: djd/E.ON/Getty Images/AndreasWeber)



Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610



10.000€

Hybrid-Prämie

sichern!



CUPRA FORMENTOR E-HYBRID.

JETZT AB 319€ IM MONAT.¹

EIN UNGEWÖHNLICHER WEG BEGINNT OFT MIT EINEM GROSSEN TRAUM. UND EINEM MUT, DER ALLES ÜBERWINDET. AUS BEIDEM ENTSTEHT VISIONÄRE KRAFT. IM NEUEN CUPRA FORMENTOR E-HYBRID ENTFALTET SIE SICH AUS DER VERBINDUNG EINES ELEKTRISCHEN MIT EINEM KLASSISCH, RENNSPORTLICH INSPIRIERTEN ANTRIEB. SYSTEM-LEISTUNG BIS ZU 245 PS.

CUPRA Formentor VZ 1.4 TSI e-HYBRID, 180 kW (245 PS): Kraftstoffverbrauch Benzin: kombiniert 1,9 l/100 km; Stromverbrauch: kombiniert 14,0 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 43 g/km. CO₂-Effizienzklasse: A+.

AMB AUTOMOBILE BORNA GMBH

GESCHWISTER-SCHOLL-STR. 12 - 14, 04552 BORNA
T. +49 3433 2490, www.amb-autowelt.de



Beispielrechnung¹, berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den CUPRA Formentor VZ 1.4 TSI e-HYBRID, 180 kW (245 PS).

Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten:	44.000,00 €	Laufzeit:	48 Monate
Leasing-Sonderzahlung ² :	4.500,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Nettodarlehensbetrag:	34.000,00 €	Effektiver Jahreszins:	3,12 %
Gesamtbetrag:	15.312,00 €	Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	3,12 %
48 Leasingraten à	319,00 €		

¹ Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig bis 30.09.2021. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter www.cupraofficial.de/modelle/cupra-range/formentor.html. ² Die Sonderzahlung entspricht der staatlichen Förderung durch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de, deren Auszahlung an dich erst nach positivem Bescheid des von dir gestellten Antrags erfolgt. Ein Rechtsanspruch besteht nicht und die Sonderzahlung schuldest du unabhängig von der Bewilligung und Auszahlung der staatlichen Förderung. Die staatliche Förderung in dieser Höhe endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, voraussichtlich am 31.12.2021. Der Herstelleranteil von 2.677,50 € brutto ist bereits im Nettodarlehensbetrag in Abzug gebracht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.